

# XXV ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

## ЧЕТВЪРТА РЕДОВНА СЕСИЯ

# Стенографски дневник

на

## 39. заседание

Вторник, 2 февруари 1943 г.

Открито в 17 ч. 5 м.

Председателствувал подпредседателят д-р Петър Късевианов.

Секретари: Александър Загоров и Иван Минков.

### СЪДЪРЖАНИЕ

#### Съобщения:

Телеграми	791
Отпуски	791
Питане	791
Предложения	791
Законопроекти	791

#### Дневен ред:

##### Предложения:

1. За одобрение 100-тното постановление на Министерския съвет, взето в заседанието му от 11 януари 1943 г., протокол № 1. (Приемане)	792
2. За приемане на държавна служба по ведомството на държавните мини Теодор Маурер, чужд поданик. (Приемане)	792

##### Законопроекти:

1. За разрешаване на Бургаското градско общинско управление да склучи заем от Института за обществено осигуряване — осигуровка „Инвалидност и старост“ в размер на 9.000.000 лв. (Първо четене)	792
2. За учредяване предприятие за експлоатация на Провадийските солници. (Първо четене — продължение на разискванията и приемане)	793

Стр.	Говорили:	Стр.
	П. Марков	793
	Д-р И. Бешков	794
	М-р В. Радославов	794
	М-р Н. Захариев	796
	Г. Свираров	797
3.	За изменение на членове 9 и 10 от закона за взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията. (Първо и второ четене)	798
4.	За продължаване мандата на действителните членове на земеделските камари, чийто мандат е истекъл през 1942 г. (Първо и второ четене)	798, 799
5.	За Скопската общинска банка. (Първо и второ четене)	799, 800
6.	За изменение и допълнение на закона за Българската народна банка. (Първо четене)	801
7.	За допълнителен ипотечен заем на Софийската фондова борса от 5.000.000 лв. (Първо и второ четене)	802
8.	За съдилищата за маловърстни. (Първо четене)	802
	Говорил: Д. Пешев	809
	Дневен ред за следващото заседание	811

Председателствующ д-р Петър Късевианов: (Звъни) Присъстват необходимият брой народни представители. Обявявам заседанието за открито.

(Отсъствуват народните представители: Борис Попов, Бело Келешев, Васил Чобанов, Георги Рашков, Георги Стоянов, Димитър Сараджов, Дончо Узунов, Еким Екимов, Кирил Минков, Милети Начов, Минчо Ковачев и д-р Николай Николаев)

(Става прав) По случай рождения ден на Негово Величество Царя (Всички г-да министри, народните представители и публиката стават на крака) председателят на Народното събрание г-н Христо Калфов е изпратил телеграма, на която е получил следния отговор: (Чете)

„Христо Калфов, председател на Народното събрание, София. С радост приех хубавите Ви приветствия за рождения Ми ден и благодаря от сърце Вам и на народните представители, убеден, че с Божията подкрепа и с усилията на всички синове на родината ще изградим великото дело на обединена България. Царят.“ (Ръкоплескания)

Телеграмата, която председателят на Народното събрание г-н Христо Калфов е отправил до Негово Величество, има следното съдържание: (Чете)

„Негово Величество Царя — Двореца, София.

По случай рождения ден на Ваше Величество, от името на г-да народните представители и от мое име, поднасям на Ваше Величество искренни и сърдечни поздравления.

Този щастлив и радостен за целокупния български народ ден всяко е будил в душата му вяра, упование и гордост. Народът и неговите представители при разни случаи и поводи винаги са свидетелствували своята признателност, безгранична общич и дълбока вяра във Ваше Величество, която вяра ще го крепи особено в тези усилни и тежки за човечеството дни, като знае, че с мъдростта и прозорливостта на Ваше Величество ще бъде запазен тъй блескаво осъщественият скъп народен бляян — обединението на нашия народ.

Народното представителство пожелава, що Всевишният да защири Ваше Величество и подкрепя мощната Ви десница, за да доизгради великото народно дело: могъща и благоденствующа България.

Христо Калфов, председател на Народното събрание.“ (Ръкоплескания)

Има да ви направя следните съобщения.

Председателството е разрешило отпуск на следните г-да народни представители:

Атанас Попов — 1 ден, Минчо Ковачев — 4 дни, Симеон Андреев — 4 дни, Сотир Янев — 1 ден, Спас Маринов — 1 ден и Тотю Маров — 4 дни.

Постъпило е питане от народния представители г-н Петко Стайнов до г-н председателя на Народното събрание по съблудаване чл. 68 от правилника за вътрешния ред на Народното събрание — относно неотговаряне на питания, отправени до министри.

Това питане ще бъде изпратено на г-н председателя, за да даде своя отговор.

Постъпили са:

От Министерството на външните работи и на изповеданията — предложение за одобрение II постановление на Министерския съвет, взето в заседанието му от 18 януари 1943 г., протокол № 5, относно изселването от България на лица от германски произход.

От Министерството на финансите — предложение за освобождаване от акциз чистия фабричен спирт, който ще се набави през 1943 г. за военни нужди.

От същото министерство — предложение за ликвидиране временно вносна декларация № 407/530, от 8 април 1940 г., на Ломската митница.

От същото министерство — предложение за разрешаване на Клоновия съюз на тютюnofабрикантите в България да внесат от странство, без заплащане на мита и др., картон и хартия за нуждите на тютюневите фабрики.

От същото министерство — предложение за одобрение решението на прошетарната комисия, взети в заседанието ѝ от 26 декември 1942 г., протокол № 34.

От същото министерство — законопроект за изразходване и през 1943 бюджетна година свободните остатъци по някои извънредни бюджетни кредити от минали бюджетни години.

От същото министерство — законопроект за извънреден бюджетен кредит по бюджета на Министерството на войната за 1943 бюджетна година в размер на 20.000.000 лв.

От същото министерство — законопроект за изменение на наредбата-закон за Българската държавна лотария.

От Министерството на търговията, промишлеността и труда — законопроект за изменение на закона за увеличение на пенсии, плащани от Института за обществено осигуряване по закона за об-

ществените осигуровки („Държавен вестник“, брой 292, от 25 декември 1940 г., и 38, от 20 февруари 1942 г.)

Постъпилите предложения и законопроекти ще бъдат раздадени на г-да народните представители и поставени на дневен ред.

Преминаваме към точка първа от дневния ред:

**Одобрение на проекторешението за одобрение 100-тото постановление на Министерския съвет, взето в заседанието му от 11 януари 1943 г., относно освобождаването от вносни и други такси, на времени взаимни начала, хранителни продукти за някои легации и консулства.**

Които г-да народни представители са съгласни да се прочете само проекторешението, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Моля г-н докладчика да прочете само проекторешението.

Докладчик д-р Петър Шишков: (Чете)

#### „ПРОЕКТОРЕШЕНИЕ

за одобряване 100-тото постановление на Министерския съвет, взето в заседанието му от 11 януари 1943 г., протокол № 1, относно освобождаването от вносни мита и други такси, на времени взаимни начала, хранителни продукти за някои легации и консулства

По личен доклад на министра на финансите, г-н Д. Божилов, и вследствие на устните постъпки, направени пред него от представител на германската легация в София, одобрява се следното:

Да се допускат, на времени начала, неограничено и свободно от вносни мита и всякакви други вносни такси, хранителни припаси (Nahrungs und Genußmittel), адресирани на всички лица и членовете на техните семейства от германската легация и кариерните консулства и търговски съветничества в България, с изключение на българските чиновници, при същите, а също адресирани на всички лица и членовете на техните семейства от българската легация и кариерните консулства и търговски съветничества в Германия, с изключение на германските чиновници при същата.“

(Ето текстът на мотивите:

#### „МОТИВИ

към проекторешението за одобряване на 100-тото постановление на Министерския съвет, от 11 януари 1943 г., протокол № 1, относно освобождаването от вносни мита и други такси, на времени взаимни начала, хранителни продукти за някои легации и консулства

Г-да народни представители! Министерството на външните работи и на изповеданията е направило постъпки пред германската легация относно допускането, на времени начала, неограничено и свободно от вносно мита и всякакви други такси, хранителни припаси за всички лица и членовете на техните семейства от германската легация и кариерните консулства и търговски съветничества в България, с изключение на българските чиновници, както и допускането, на времени начала, неограничено и свободно на хранителни продукти за всички лица и членовете на техните семейства от българската легация и кариерните консулства и търговски съветничества в Германия, с изключение на германските чиновници при същите. Германската легация с вербалнаnota № В 1158/1932 е отговорила, че германското министерство на финансите е съгласно да бъдат освободени за времетраенето на войната от всякакви такси такива хранителни припаси.

Като се имат пред вид улесненията, които ще се дадат с такова разрешение на въпроса, Министерският съвет, в заседанието си от 11 януари 1943 г., протокол № 1, одобри да се разреши такъв внос и износ на хранителни продукти, които да се освободят от заплашване като на вносни мита, други данъци, такси и герб, така и на износни такива.

Като ви излагам горното, моля ви, г-да народни представители, да одобрите представеното ви за целта постановление на Министерския съвет.

Гр. София, януари 1943 г.

Министър на финансите: Д. Божилов

Председателствуващ д-р Петър Късеванов: Ще пристъпим към гласуване. Които г-да народни представители приемат проекторешението за одобрение 100-тото постановление на Министерския съвет, взето в заседанието му от 11 януари 1943 г., протокол № 1, относно освобождаването от вносни мита и други такси, на времени взаимни начала, хранителни продукти за някои легации и консулства, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Преминаваме към точка втора от дневния ред:

Одобряване на проекторешението за приемане на държавна служба по ведомството на държавните мини Теодор Маурер, чужд поданник.

Които г-да народни представители приемат да се прочете само проекторешението, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Моля г-н докладчика да прочете само проекторешението.

Докладчик д-р Петър Шишков: (Чете)

#### „ПРОЕКТОРЕШЕНИЕ

за приемане на държавна служба по ведомството на държавните мини Теодор Маурер, чужд поданник

Одобрява се решението на Административния съвет на държавните мини, взето с протокол № 1; точка IV, пункт 12; от 3 януари

1942 г., и се разрешава на същите мини да приемат на служба с особен договор, за срок от 1 и половина година, смятано от 3 януари 1942 г., унгарски поданник Теодор Маурер, специалист инструктор по стоманолеярство, 63-годишен, поради липса на такива инструктори български поданци.“

(Ето текстът на мотивите:

#### „МОТИВИ

към проекторешението за приемане на държавна служба по ведомството на държавните мини Теодор Маурер, чужд поданник

Г-да народни представители! За осигуряването на правилна и спокойна работа с разните машини и инсталации в държавните мини последните са построили електрическа пещ за стомана, която от 1941 г. е в действие. Успешна работа, поради естеството ѝ, е могло да се постигне само под вешто ръководство на опитен инструктор-стоманолеяр. По липса на такива инструктори български поданци мините, при започването на работата със стоманолеярната, са ангажирали временно, за по няколко часа седично, инструктор-стоманолеяр при фабриката на Български железни заводи, край гр. Перник, Теодор Маурер, унгарски поданник.

Благодарение на вешто ръководство и употребеното старание от Теодор Маурер, минната стоманолеярна не само е изпълнила добре възлаганите ѝ първоначални задачи за отливане на обикновени стоманени парчета, но е могла да даде и отливки от специален материал и много по-сложни форми, като специални части за багерите, за брикетната фабрика и др. и по този начин се е дало възможност за бързи поправки на последните.

Опитни стоманолеяри се създават след многогодишна работа, а такива лица българи или български поданци няма. С оглед на засилената работа с електрическа стоманолеярна, както и с оглед на предстоящото пускане в действие на новата електрическа пещ за добиване на чугун мините трябва да имат инструктор-стоманолеяр на постоянно разположение, поради което се налага да се приеме с особен договор за срок една и половина година, смятано от 3 януари 1942 г., инструктор-стоманолеярът Теодор Маурер, унгарски поданник, 63-годишен, но здрав физически.

Гр. София, 23 ноември 1942 г.

Министър на търговията, промишлеността и труда, председател на Административния съвет на държавните мини:

Никола Захарiev

Председателствуващ д-р Петър Късеванов: Ще пристъпим към гласуване. Които г-да народни представители приемат проекторешението за приемане на държавна служба по ведомството на държавните мини Теодор Маурер, чужд поданник, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Министър Никола Захарiev: Г-н председателю! Моля, ако Народното събрание се съгласи, точка десета да стане точка трета от дневния ред.

Председателствуващ д-р Петър Късеванов: Г-н министърът на търговията, промишлеността и труда предлага да прередим дневния ред, като точка десета стане точка трета. Които приемат това предложение, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Преминаваме към точка десета, която става точка трета, от дневния ред:

Първо четене на законопроекта за изменение на закона за разрешаване на Бургаското градско общинско управление да склучи заем от Института за обществено осигуряване — осигуровка „Инвалидност и старост“, в размер на 9.000.000 лв. („Държавен вестник“, брой 96, от 3 май 1941 г.).

Моля г-н докладчика на комисията по Министерството на търговията да прочете законопроекта.

Докладчик д-р Атанас Попов: (Чете)

#### „МОТИВИ

към законопроекта за разрешаване на Бургаското градско общинско управление да склучи заем от Института за обществено осигуряване — осигуровка „Инвалидност и старост“, в размер на 9.000.000 лв.

Г-да народни представители! С закона за разрешаване на Бургаското градско общинско управление да склучи заем от Института за обществено осигуряване — осигуровка „Инвалидност и старост“, в размер на 9.000.000 лв., публикуван в „Държавен вестник“, брой 96, от 3 май 1941 г., се разреши на Бургаското градско общинско управление заем от Института за обществено осигуряване в размер на 9.000.000 лв., предназначен: 5.000.000 лв. за строеж на работнически жилища и 4.000.000 лв. за устройване на морски плаж и строеж на топли морски бани. Реализирането на заема, според чл. 5 от закона, трябва да се извърши до 31 декември 1942 г.

Общината е започнала постройката на топлите морски бани, а строежът на работническите жилища още не е започната, поради непроизвеждане на търговете за постройката на жилищата, тъй като отчуждаването на набелязаните места за постройките все още забавило.

За да може да се използува разрешеният заем и извършват наблизаните строежи, Общинският съвет на гр. Бургас моли, срокът за реализиране на заема да се продължи до 31 декември 1944 г.

Поради това моля да одобрите приложения законопроект.

Гр. София, януари 1943 г.

Министър на търговията, промишлеността и труда:  
Никола Захарiev

### ЗАКОНОПРОЕКТ

за изменение на закона за разрешаване на Бургаското градско общинско управление да сключи заем от Института за обществено осигуряване — осигуровка „Инвалидност и старост“, в размер на 9.000.000 лв. („Държавен вестник“, брой 96, от 3 май 1941 г.)

§ 1. В чл. 5 цифрата „1942“ се изменя на „1944“.

Председателствующий д-р Петър Късеванов: Ще пристъпим към гласуване. Които г-да народни представители приемат на първо четене законопроекта за изменение на закона за разрешаване на Бургаското градско общинско управление да сключи заем от Института за обществено осигуряване — осигуровка „Инвалидност и старост“, в размер на 9.000.000 лв. („Държавен вестник“, брой 96, от 3 май 1941 г.), моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Министър Никола Захарiev: Моля да се даде спешност на законопроекта.

Председателствующий д-р Петър Късеванов: Г-н министър на търговията предлага, законопроектът, по спешност, да се гласува и на второ четене.

Които приемат това предложение, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Моля г-н докладчика да прочете законопроекта.

Докладчик д-р Атанас Попов: (Чете заглавието и параграф единствен)

Председателствующий д-р Петър Късеванов: Ще пристъпим към гласуване. Които г-да народни представители приемат заглавието и параграф единствен на законопроекта, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Законопроектът е приет окончателно.

Минаваме на точка трета, която става точка четвърта, от дневния ред:

Първо четене на законопроекта за учредяване предприятие за експлоатация на Провадийските солници — продължение на разискванията.

Има думата народният представител г-н д-р Иван Бешков. — Няма го.

Има думата народният представител г-н Петър Марков.

Петър Марков: (От трибуна) Г-да народни представители! С предложението законопроект се цели да се изземат предприятията за добиване на сол в Провадия от кооперативния синдикат „Общ подем“, като се предадат на едно дружество, което ще бъде образувано по силата на този законопроект. С една дума, на кооперативното производство на сол, толкова добре познато у нас, започнало в онзи момент, когато България се нуждаеше най-много от внос на сол от странство, за да може да поддържа местната консумация, се тури точка и се ликовидира. Вие си спомняте, че преди година и половина тук беше внесен един законопроект, с който се искаше да дадем на едно чуждо дружество производството на сърна киселина в България — въпрос, който ние обсъждахме. Народното събрание не прие законопроекта и правителството го изостави. Тогава именно имаше искане от страна на мини „Перник“ да произвеждат сърна киселина. Също и този въпрос се изостави. Сега се научаваме, че частни дружества щели да произвеждат във Варна или Бургас, или на двата места, сърна киселина.

Постави се въпросът: държавата, която има толкова много средства и трябва да се меси в стопанския живот, това намесване трябва ли да става в частния стопански живот? Тук сме чували няколко речи от много важно значение, каквато беше речта на г-н министър Габровски миналата година, на г-н министър-председателя и на други министри, с които се очерта политиката на правителството в смисъл, че държавата ще се меси в частния стопански живот, че ще се дава предимство на общия пред частния интерес, следователно държавата ще ръководи народното стопанство с оглед на общия интерес, а не на частните интереси. И ако в този момент общите интереси, държавните интереси налагат, Провадийските солници да се отнемат от синдиката „Общ подем“ и да се дадат на едно дружество, което тепърва ще работи, разбира се, ние ще трябва да приемем това предложение с най-голяма радост, тъй като общественият интерес ще получи предимство пред частния интерес, макар че тук няма частен интерес в пълния смисъл на думата, а има кооперативен интерес. В случая обаче имаме да съпоставим кооперативния интерес с държавния, общественияния интерес, тъй както се прокарва с този законопроект, чрез образуването на едно дружество. Аз смятам, че държавата наистина трябва да се намесва в стопанския живот, че тя трябва да образува капитали и дружества, за да засили нашия стопански живот, но тя трябва да зърви по онния пътища, които не са засегнати от други обществени организации, каквито са кооперативните организации, защото ние сме една шепа хора в България; нашите средства са много слаби, нашите капитали са много слаби, за да можем да просумчим стопанския живот с онния средства, които са необходими, га може България да тръгне в пътя на едно правилно развитие.

Не знам кой казваше тук, че производителите у нас имали много малко задължения и това се сочише като едно предимство на нашата стопанска система. Напротив, колкото по-малки са задълженията на производителите, толкова това показва, че стопанският живот е недоразвит, в пелени, и не може да се обслужва както трябва. Следователно, понеже ние имаме малко средства в нашата страна да правим конкуренция на средствата на кооперациите със средствата на държавата, смятам, че не е твърде удобно в този момент, когато големи стопански пертурбации и опити не могат да се правят. Сега всеки опит в стопанския живот, всяко намесване в живота на една стопанска организация, работила 10—15 години, значи временно задържане на стопанския живот и намаляване производството в тази област.

Наистина сочи се, макар и неясно да се казва в мотивите към законопроекта, че синдикатът „Общ подем“ не могъл да развива нова производство, което трябвало и за което е получил наряд от Дирекцията на гражданска мобилизация. Аз допускам, че е вярно това, но синдикатът „Общ подем“ казва: „Зашо миналата година 60 дни вие не ми дадохте въглища? Нима при това положение мислите, че ние можем да изпълним наряда за сол? Шом те не могат да изпълнят наряда за каменни въглища, и ние не можем да изпълним наряда за сол.“

Но другояче да поставим въпроса: в коя област се изпълниха дадените наряди 100%? В никоя област. В областта на земеделското производство, поради природни и организационни причини, ние не можахме да добием нова, което си бяхме поставили за задача да добием. Това е общ недостатък на народа ни. Не можем да обвиняваме и министрите, защото това е общата слабост в нашия народ — да има разпуснатост. Във всички други области е така. Вземете индустриалното производство. Аз ще припомня на г-н министра на търговията, че миналата година от министерството на г-н Петров, от ветеринарното отделение, се дадоха кожи за изработка на 1 милион чифта цървули, а народното стопанство можда получи от индустриите само 300—350 хиляди цървули. Другото къде е? Няма го. Следователно, ако е въпрос да правим критика на тези, които не изпълняват нарядите, най-малко можем да направим такава критика на синдиката „Общ подем“.

Ако г-н министърът на търговията разполага със свободни капацитети, ние бихме могли да му посочим много места и пътища, които биха донесли грамадна полза на нашата държава. Я да направим държавен монопол търговията с тютюна! Ние можем да дадем на г-н министъра на финансите най-малко 5—10 милиарда лева приходи, ако имаме монопол на търговията с тютюна. Ние можем да получим 50% от приходите по държавния бюджет от монопола на търговията с тютюна. Ето къде трябва да отиват държавните капитали, а да оставим солопроизводството да се развива по пътя, че по които то се е развивало вече 15 години.

Напоследък се чувстваща страхотна криза в производството на циментът, както знаете, е основен продукт, необходим не само за стопанството и за строежа на жилища — а тук в София, както знаете, има страшна жилищна криза — но и за изграждане на нашата отбрана. Ами че в това отношение ние нищо не направихме. Естествено е, че ние, които сме бедни, имаме много малко обществени средства, и когато ще изразходваме тия средства, ние трябва да ги изразходваме по начин такъв, че да не си правим конкуренция. Не бива една или друга обществена организация да конкурира с държавата. Ние трябва да търсим свободни полета и да удовлетворяваме крещящи нужди, да можем да отговорим на задоволяването на общите нужди на страната, а не да отиваме да унищожаваме обществените организации, да обезкуражаваме кооператорите, които са големи крепители на нашата държава, и по този начин да добиваме, вместо положителен, отрицателен резултат.

Г-да народни представители! Вие няма да отречете, че кооперативната, обществената инициатива там, където е немощница — аз тук трябва да призная, че кооперациите не навсякъде са здраво организирано изградени, не навсякъде могат да направят това, което очакваме от тях — заслужава всяка подкрепа. Това е принципът, на който стои днешната власт, това е принципът на режима — да се подкрепя обществената инициатива и общественият интерес да се защища против или покрай защитата на частния интерес.

Ние утре ще осъмнем в положение на все по-голямо намислене на черната борса в стопанския живот. Това не бива да отричаме. Все повече и повече черната борса ще господствува, защото все по-малко и по-малко става производството в нашата страна, а все по-голямо и по-голямо е търсениято. А щом това е така, щом стопанството е изградено върху тая основа, естествено е, че цените ще хвърчат нагоре и черната борса ще взема все по-голямо и по-голямо участие в нашата размяна и в нашето снабдяване. Ще дойде момент, когато срещу тия, които са работили на черната борса — а това са частните капитали, а не кооперативните — държавата да излезе с нова снабдителна политика. Тогава какво ще се получи? Чрез кои организации държавата ще проведе тази своя снабдителна политика? Аз смятам, че само кооперативните организации ще запазят непокътната снабдителна политика на държавата и следователно тя ще трябва да ги пази, да ги окуражава, да ги застраши, за да може утре да се опре на тях и за да излезем от това много смътно положение, когато черната борса все повече и повече ще иска да трови снабдяването на консуматорите.

Г-да народни представители! Не знам как ще отговори г-н министър на търговията на критиките, които му се направиха, не знам какво е становището на правителството, но според мене въпросът тук не е за състезание, а за разумно разрешение. Трябва ли в този момент, след като се иззеха еврейските предприятия и след като внесохме известно разстройство в стопанския живот, сега и на туй голямо предприятие — солниците в Провадия — да нанесем

нов удар и да отворим рани, каквото не е необходимо да бъдат отваряни?

Аз мисля, че разумът ще надделее и че ние ще сметнем, че най-малко този проект е удобен. Той трябва да остане за след време. А на този синдикат сега може да бъде начертана друга политика, да му бъде турен и контрол от страна на държавата, дори да бъде поставен той под друга организация, която да го изведе на подобър път, но в никой случай не е удобно и полезно за нашата страна, а е против принципите, които прокарваме, да турим ръка на туй предприятия, да го вземем и да го поверим на едно частно дружество, което тепърва ще се образува и за което не знаем как ще работи. Защо не се посяга на Парадходното дружество и на други някои организации, за които има повик? Там не се посяга, а тук се посяга!

В края на краишат газ смятам, че е разумно, и то ще бъде възприето, да се остави предприятието тъй, както е, за да може един кооперативен принцип да бъде запазен, едно кооперативно предприятие да бъде настърчено и една обществена инициатива да бъде развита така, както е развивана 15 години. По тия начин ще има хармония в развитието на интересите на кооперативното дело и на държавата и кооперациите ще служат по-всесъдайно на държавата, отколкото досега са ѝ служили. (Някои от народните представители ръкоплескат)

**Председателстващ д-р Петър Късеванов:** Има думата на народния представител г-н д-р Иван Бешков.

**Д-р Иван Бешков:** (От трибуната) Г-да народни представители! Три са въпросите, които могат да занимават народното представителство, във връзка с внесения законопроект, по моя прещенка.

Първият въпрос е: образуването на дружеството. „Солоподем“ от страна на мини „Перник“ и на синдиката в Провадия става ли като резултат на едно изразено съгласие от двете страни?

Вторият въпрос е: всеки ли са, достатъчно сериозни ли са съображенията за рационализация на предприятието за добиване на сол в Провадия и какви са средствата и начините да се рационализира това предприятие? С други думи, има ли един път, има ли една програма определена, предначертана, да се рационализира производството, да се добият повече резултати, които да осмилят организацията, която се предлага?

И, на последно място, третият въпрос е: извършена ли е правилна оценка на активите и пасивите, на имуществата, на инвентара, когато ще се отнема соловарът от синдиката? С други думи, оценката на имотите извършена ли е правилно, с оглед на днешната стойност на тия последните?

Г-да народни представители! За мене тия са въпросите, които се слагат. И аз бих желал, преди ние да гласуваме, по тия и по свързаните с тях други въпроси да имахме едно изложение от страна на почитаемото правителство, което внася законопроекта. Защото аз имах случая да говоря с отговорно лице, което ми каза, че предлаганата нова организация почива на съгласие, дадено писмено от страна на синдиката „Общ подем“, но в изложението на управителния съвет на синдиката „Общ подем“, което имам пред себе си, никошо подобно не видях. Напротив, аз имам заявления на хората от управлението на синдиката, че този последният не е давал съгласие си за образуване на новото дружество „Солоподем“. Следователно този въпрос трябва да бъде изяснен. Той може и да не бъде изяснен, ако ние усвоим другото становище: висшите държавни съображения, които има правителството, за да реорганизира производството на сол в Провадия и да създаде едно дружество, което ще бъде в услуга на големи държавни интереси.

По първия въпрос следователно аз бих желал да имаме едно разяснение.

По втория въпрос — смята ли правителството, че с образуването на новата креация ще се внесе повече рационализация в производството, че се увеличи и поетнини производството на сол и от това ще има полза народното стопанство — аз не мога да дам компетентна прещенка, защото няма дадена програма, няма дадена идея, как ще се използват солнците. Оставаме с впечатлението, че че ли синдикатът „Общ подем“ досега лошо е стопанисвал това предприятие и следователно то трябва да му се отнеме, за да се постави в ръцете на по-компетентни хора.

Д-а допуснем, че това може да е така, макар че цифрите за производството на солнците на синдиката през последните години са доста настърчелни. Аз зная, че в 1936 г. синдикатът в Провадия произвеждаше към 6 и половина милиона килограма сол, за да стигне в края на 1941 г. на 18 милиона килограма сол. За 1942 г. производството е спаднало на 14 милиона килограма, обаче това намира обяснението си в чисто технически причини — липса на камени въглища, главно, и други такива.

Следователно, ако е думата за рационализация в производството, може да се твърди, г-да народни представители, че с новия, последен, соловар, който синдикатът построи, той е внесъл такава. А ако ли техниката в това отношение може да даде нещо по-добро, нямам нищо против да се миши и към тая нова рационализация. Аз бих приел дори да се етатизира соловарът на Провадия.

Но, г-да народни представители, има един въпрос, който щокира чувството на справедливост у человека, когато третира тия въпроси. Доста са местата и лицата, които смятат, че соловарът се взема от синдиката затова, защото той е кооперативно предприятие. Минозина смятат, че колкото и подземните, минните богатства на една държава да са по начало собственост на тая държава, това остава само една имагинарна формула. Фактически обаче имаме редица частни притежания на минни богатства, които са изразени в частни предприятия, в акционерни дружества, в командитни дружества и в едно единствено сдружение, облечено в кооперативна форма — Провадийските солнци.

Ако трябва генерално да разрешим въпроса с оглед на висшите държавни интереси, то е да етатизираме всички предприятия, които използват минните, подземните богатства. До такава мярка, смятам, още не е дошло време да минем и мисля, че никой не би я предложил. Ако се предлага да се изземе само синдикатът „Общ подем“ затова, защото той нерационално, некомпетентно е стопанисвал това предприятие, най-малкото, което се налагаше в случая, то е да бъде той прилично обезщетен. А той е много зле обезщетен.

Недайте забравя, г-да народни представители, че синдикатът „Общ подем“ е районен кооперативен съюз, зад който стоят около 60-70 кооперации, зад които стоят около 5.000 организирани членове-кооператори; че този синдикат „Общ подем“ дължи към Земеделската и кооперативна банка — аз ще си позволя да кажа цифри, колкото и да е неудобно — към 37 милиона лева; че към Общия съюз на земеделските кооперации синдикатът „Общ подем“ дължи 11.400.000 лв.; че към трети частни лица той дължи — до колкото моите сведения се простират, без да претендират тази последната цифра да е точна — може би към 4 милиона лева, или всичко дължи към 55 милиона лева. С тия пари той е кредитиран, като се е имало пред вид, между другото, и тия соловар, този невъзможен имот, на който се е разчитало като на гаранция, че с приходите от него синдикатът ще погасява своите задължения към Земеделската банка, към Общия съюз на земеделските кооперации и към трети лица.

Сега ние се явяваме с този законопроект да отнемем соловара и да образуваме едно дружество, като даваме едно имагинарно участие на синдиката в дружеството, обаче ние не промишляваме какво ще стане със синдиката в утрешния ден, как той ще посрещне задълженията си към Земеделската банка, към Общия съюз на земеделските кооперации към третите лица, и дали няма да го поставим ние пред катастрофа, пред ликвидация. Ето това е пък въпрос чисто технически, който аз повдигам от кооперативно, а, ако щете, и от стопански гледище, и бих желал по него твърде много да помислим, преди да решим въпроса така или иначе.

Нека ние се забравя, г-да народни представители, че, благодарение на неограничената отговорност на членовете, една катастрофа на провадийския синдикат ще повлече неограничената отговорност на 5.000 члена в провадийска окolia. А вие можете да си представите какво значи 5.000 селяни да чувствуват, че се е посетило към дяловете им и към тяхната неограничена отговорност за това, че синдикатът е катастрофирал, защото държавата му е отнела соловара!

Тия чисто юридически и технически въпроси трябва да бъдат изясняни, за да можем ние, народните представители, с чиста съвест да гласуваме едно правителствено мероприятие. (Някои народни представители ръкоплескат)

**Председателстващ д-р Петър Късеванов:** Списъкът на записите оратори е изчерпан.

Има думата г-н министърът на железниците.

**Министър инж. Васил Радославов:** (От трибуната) Г-да народни представители! Въпреки че законопроектът за учредяване на предприятие за експлоатация на Провадийските солнци е внесен от г-н министра на търговията, позволявам си аз да взема думата по него, първо, за да допълня обясненията на преждевременно събралите оратори в последното заседание на Народното събрание, второ, за да дам допълнителни обяснения от чисто технически характер и, трето, във връзка с това да обясня някои важни моменти от отношенията между държавните мини и соловарната при гр. Провадия.

Г-да народни представители! Излишно е да ви убеждавам какво значение има солта за населението и за изхранване на добитъка. Тя е продукт от абсолютно гърва необходимост. Нуждите на страната ни от сол за 1943 г. се очертават между 110 и 120 милиона килограма. Предполага се, от тях около 50 милиона килограма да бъдат добити от местни източници, и то: морска сол 30-35 до 40 милиона килограма и около 15 милиона килограма от Провадия. Останалото количество, къръло 70 милиона килограма сол, разчита се да бъде внесено от странство, което, моля да си отбележите, прави 60% от цялата консумация. Както досега, така и за предстоящата 1943 г. следователно предвижда се страната да се задоволи със сол, внесена от странство, в размер на 60% от необхдимото количество.

Солта, част от която е морска, служи за специални цели; провадийската служба за храна на хората, а каменната сол, която се внася отвън, в голямата си част отива главно за изхранване на добитъка. Такъ се явява въпросът: има ли възможност да се получи твърда каменна сол, така нужна за нашия добитък, от местни източници, защото, по компетентното мнение на нашите агрономи, най-нормалното хранене на добитъка става с твърда каменна сол чрез близане, а не чрез изкуствено й даване към неговата ярма.

По сведения, които получих от Министерството на земеделието, количеството твърда каменна сол, нужна за нашия добитък за близане, възлиза годишно на 25-30 милиона килограма. Следователно поставя се въпросът: ако ще се експлоатира подземната сол в Провадия чрез подземна експлоатация, има ли техническа възможност, че тя да бъде добита в твърдо състояние? Отговорът е, че има такава възможност.

Този въпрос се разделя на три периода. До 1930 г. се смяташе, че подземната твърда сол е технически неексплоатируема. До това заключение се дойде благодарение на проучвателните работи, водени от Министерството на търговията, като в самите залежи беше проектирана една шахта с дълбочина до 12 м., обаче несполучливо. Солта не можа да се достигне, поради неправилно приложен технически способ. Шахтата беше потопена и изоставена с генерално заключение, че подземната сол, която лежи от повърхността на места на 12 м. най-плитко, на места, в по-голямата част, на 18 м. от дънъ-

ността, не може да бъде експлоатирана, тъй като водоносният хоризонт, който лежи над твърдата каменна сол от солена вода, не може да бъде преодолян за прокарване на вертикална шахта, а конфигурацията на терена изисква, чото атакуването на залежите да стане само с вертикална шахта.

След 1930 г., след като излезе специалният закон, който, както видите по-нататък, по начало беше първото нарушение на чл. 14 от закона за мините, ние дойдохме до годината 1934, когато, съгласно закона за държавните мини от 4 август, всички минни обекти минаха под общото управление на мини „Перник“. След това се започна от страна на мини „Перник“ проучвателна работа: направиха се 170 сондажа, с които се оформи точно положението на каменосолния залеж и се прокара вертикална шахта напълно сполучливо, като, разбира се, се проведе техническият способ чрез предварително циментиране. Шахтата днес е дълбока 52 метра, от които 34 м. в сол, а от нея прокарана галерия от 26 м. в сол, която вече от година и половина стои съвършено суха, без да са допуснати в нея каквито и да бъдат солени води.

Следователно големият въпрос, дали ще може от провадийската сол да се добие каменна сол в твърдо състояние за храна на добитъка, се разрешава съвършено благоприятно. Това го повтарям, защото този момент имаше много важно значение в отношенията между държавните мини „Перник“ и провадийския синдикат.

Веднага технически разрешен въпросът за добиване на твърда каменна сол, следващо изучаването на нейните качества като храна на добитъка. Това продължи месеци наред. С три писма от Министерството на земеделието, което проведе проучвателни работи, по практически пъти се установи, че солта е напълно годна за храна на добитъка. От агрономите-специалисти се изказа благопожеланието, че да бъде час по-скоро дадена за употребление.

Ще ви дам няколко кратки обяснения по генезиса на солта и техническите възможности за нейната експлоатация, като представка за искането за образуване на това смесено предприятие, защото в случаите техническата част, г-да, играе една от най-важните роли за разрешаването на този въпрос.

В участъка на каменосолните залежи има един разсед със скок около 200 м., по който е изтискана, при тектонични прояви, лежащата в голяма дълбочина първоначално хоризонтално, нормално отложена каменна сол. След тектонични прояви и страничен натиск тази сол бива изтискана по образувана преди това пукнатина и се разлива точно на това място, където ние я намирраме. С очертанието 170 сондажа се установява, какво солта има елипсовидна форма или, строго погледнато, формата на бъбрец с дълга ос север-юг 800 м. и къса ос изток-запад 400 м., с един тонаж от повърхността на дълбочина само до 400 м., където стигна най-дълбоката сонда, 200 milionona тона каменна сол. Очаква се, запасите надолу след 400 м. да бъдат още по-големи, което ще докажат сондите, които тепървър ще трябва да се направят в дълбочина. Така изтисканата сол е смесена с шифери, които са въвлечени при нейното изтискване от страничните скали. Има хоризонти на по-чиста сол, има хоризонти и на по-силно примесена сол. Общо взето обаче солта е напълно пригодна за храна на добитъка, доказано, както ви казах, документално от вещи лица агрономи, по пътя на практиката, проведена в Министерството на земеделието. Тази сол, с така примесени повече или по-малко шифри, се подлиза от водата. Тези води, противно на първоначалното становище, какво че те имат връзка с Провадийската река, нямат с последната абсолютно никаква връзка. Тези води идат от дълбочина повече от 200 м. и са акумулирани в ля-сънчици, които лежат под зелена глина и които води се подхранват от височините северо-източно от самия залеж, минават в дълбочина и излизат на това място по контакта между глината и солта като артезианска вода, под напор. Това обстоятелство, г-да народни представители, е много важно, тъй като подир малко ще ви кажа каква е зависимостта на експлоатацията чрез водочерпене и чрез подземни работи. Тази вода, минала около самия залеж под напор, излиза над него и образува един грамаден резервоар от солена вода. Този резервоар започва няколко метра от повърхността и стига до 18 м. до самата сол. От този именно резервоар синдикатът черпи солена вода, като прокарва сондажи близо до повърхността на твърдата каменна сол, където водата е солена до 23 градуса Боме, което отговоря на 300-310 кпр. сол от един кубически метър солена вода. Следователно за добиване на 15 milionona килограма сол годишно синдикатът черпи едно количество от около 50.000 кубически метра солена вода.

Откъде дойдоха усложненията в миналото и в настоящия момент между държавните мини и соловара, респективно синдиката „Общ подем“? Периметрите, както знаете, бяха пропуснати от Провадийската община, която на времето не познаваше закона за мините. При бързано на времето те бяха запазени от Кравков и Байнов, които впоследствие ги предадоха на синдиката „Общ подем“. В 1930 г. излиза закон, съгласно който: първо, признава се правото на синдиката да получава сол чрез изпаряване на водата от соления извор — подчертавам: соления извор — в концесия „Св. Георги Победоносец“, който днес вече е изчерпан и не съществува. На държавата се отстъпва твърдата каменна сол в дълбочина, срещу което тя поема задължението на синдиката към Българската земеделска и кооперативна банка в размер на 12.600.000 лв., които днес са вече нараснали на 39.000.000 лв., благодарение на лихвите.

Чл. 14 от закона за мините определя точно категориите на минералните вещества и как те могат да бъдат запазени и експлоатирани. В група II са предвидени каменна сол, солите, които са съпровождат, и солените извори. Това не е, г-да народни представители, случайно, а е обосновано технически още в закона за мините, какъвто съществува не само у нас, а и в Европа. Следователно на този, който ще експлоатира един каменосолен залеж в границите на един законно установлен периметър, впоследствие с одобрена с указ концесия се дава правото да

експлоатира каменната сол, солите, които са съпровождат, евентуално — калиевите соли — и солените извори. Това представлява една група минерални вещества. Законът от 1930 г. обаче беше първото нарушение на закона за мините. С него един и същ обект, съгласно закона за мините, се даде на двама концесионери: на синдиката — солената вода, а на държавата — лежащата под солената вода твърда каменна сол. Технически това са два обекта, които не могат да бъдат експлоатирани, освен от единствено ръководство.

При това положение през 1934 г., когато се дойде да се оформят така дадените концесии от 1930 г., да се узаконят и приспособят към закона за мините, се повдигна въпрос какво е дадено на синдиката. Синдикатът протестира, че в указите е указано, какво му се дава само солената вода от соления извор, т. е. един извор в концесията „Св. Георги Победоносец“. По повод на това Върховният административен съд се произнесе категорично, че на синдиката „Общ подем“ е дадено ползването на солената вода от един солен извор в концесията „Св. Георги Победоносец“, а не е указано, че са дадени солените води в границите на тая концесия, нито пък е указано, че се дава някакъв резервоар от солените води за експлоатация, а „соленият извор“. Това е съществено положение, което е решено от Върховния административен съд. Впоследствие, изхождайки от това положение, държавните мини протестираха чрез Министерството на търговията — Дирекция на природните богатства, че синдикатът излиза вън от правата, дадени му в неговата концесия. Министър отделение при Дирекцията на природните богатства запечатва техническите сондажни работи, обаче синдикатът протестира и те биват отпечатани по решение на Варненския съд, и то само по формална причина, а именно, че в случая държавата е страна и, второ, че това нарушение е продължавало повече от 6 месеца. Следователно това отпечатване става само по формална причина, а фактически в сила си остава решението на Върховния административен съд, което е ясно и категорично, а именно, че в концесията, дадена на синдиката, се е мислило соленият извор, чието място се знае, обаче днес той е пръкнат и е изчерпан, а не е даден в никой случай целият резервоар от солена вода.

Оттогава отношенията на държавните мини със синдиката си остават същите; държавните мини успяват, противно на старото становище, да докажат, че каменната сол може да бъде достигната чрез шахта, каквато ви споменах, че е прокарана и че солта може да бъде технически експлоатирана.

През 1935-1936 г. се водиха също от Министерството на търговията допълнителни проучвателни работи с електрически ток и сейзмография, за да се установи дали в съседство няма други каменосолни залежи. Оказа се, че такива няма, следователно това е единственият каменосолен обект, с който днес за днес България може да разполага.

Намекна се, какво държавните мини са пречили на синдиката, като не са му давали въглища редовно. Г-да народни представители! Има отделни случаи за недаване, които обаче са били преодолени. 14 телеграми от по-миналата година са на разположение на г-да народните представители, с които синдикатът е бил подканван да си направи вноски за въглища, тъй като държавните мини не дават без пари въглища никому. Датите на телеграмите и тяхното съдържание са на разположение на всекиго от вас. Следователно, ако има известно опущение от държавните мини, от време-навреме да са закъснявали някои доставки, срещу това има опущение и от страна на синдиката, който не е внесъл своевременно вноски, за да може да получи въглища. Към това ще прибавя, че синдикатът често пъти искаше въглища, каквато мъчно можеха да му се дадат, а той не се съгласява с замянването им с други въглища. На трето място ще отбележа, че там се употребяваха отчасти и въглища от мина „Черно море“ при Бургас. Ръководните лица от синдиката често пъти спореха кои въглища да вземат — от мина „Перник“ или от мина „Черно море“ и в резултат от време-навреме синдикатът оставаше и без едините и без другите въглища.

Г-да! Повтарям, че каменосолният залеж в Провадия е единствен, с който днес разполага нашата страна. Той представлява един тонаж повече от 200 milionona тона сол, на дълбочина до 400 м. От там надолу се очаква тонажът да бъде още увеличен. Проектът се основава на едно смесено предприятие. Далеч е мисълта да се отнема частната инициатива. Нищо подобно. Новото предприятие е напълно обществено. Неговата общественост се засилва още повече, като към кооперациите се присъединява държавата. Целта на новото предприятие е да се засили производството на сол чрез изпаряване на солената вода, като се построят не примитивни инсталации — каквито има сега — тави и пр., а да се модернизира, евентуално да се построи вакуумна инсталация. Ще последва добиването на твърда каменна сол, така нужна за добитъка по съображения, които преди малко ви казах, изхождайки от мнението на нашите агрономи-специалисти, и с това се спре външтът на чужда каменна сол. За нас е абсолютно важно, ако впоследствие се добият в дълбочина калиеви соли, които са едно грамадно богатство за всяка страна, която ги притежава. Това ще бъде за нас един голям плюс. В Провадия ще се зароди една грамадна химическа индустрия, на която изходният материал е солта, като натриев хлорид. Ще се добива сода каустик, белизна вар, хлор, солна киселина и редица други химически продукти, което ние смятаме, че синдикатът, най-малко от досегашния му живот, сам не ще може да проведе.

Зашо е необходимо едно единно предприятие? Това е, г-да народни представители, най-важният въпрос, който трябва да се изясни. Единно предприятие в камено-солните залежи е абсолютно необходимо: първо — от техническа гледна точка; второ — от стопанска и трето — от общодържавна.

От техническа гледна точка, не е допустимо концесионерът на солената вода да провежда и в бъдеще безразборно сондажи и да пади солена вода от там, откъдето нему е най-изгодно, а от друга страна държавата, в лицето на държавните мини „Перник“, да провежда в дълбочина подземна експлоатация за добиване на твърда каменна сол. Двете експлоатации трябва да се съчетаят обезщетено една с друга, иначе те ще си пречат и в резултат на това не се знае докъде ще се стигне. Ще добавя още нещо: въледствие на безразборното сондиране в района непосредствено до самите сгради на соловарната имаме вече три грамадни пропадания на терена, вследствие на това водочерпене. Никому да не бъде чудно, ако един ден цялата сграда на соловарната, с пешта и с комина, бъдат срутени. По начало те са били поставени погрешно върху самия каменосolen залеж. Когато преди 3-4 години стана въпрос за разширяване на соловарната с заем от Българската земеделска и кооперативна банка в комисията, в която участвувах и аз, по определяне на мястото и размера на заема, се реши, новите инсталации да се изнесат извън каменосolenия залеж. Но тези, които са заварени от по-рано, ги грози опасността от срутване. Кога ще стане това, ние не можем да предскажем, обаче опасността е много голяма.

Следователно, от техническа гледна точка с оглед рационалното използване на това единствено у нас каменосolenо находище, налага се там да бъде проведен един юдин, комбиниран и съществен метод на експлоатация на водите и на подземната сол — това е технически напълно възможно — за да не си пречат те една на друга. От стопанска гледна точка безспорно е, че на едно и също място би трябало, с оглед на инвестициите, да има едно единствено предприятие.

И най-после, г-да народни представители, добиването на солта, като един от главните продукти за изхранване на населението и добитъка, би трябало да влезе в по-солидни ръце, в едно предприятие, чиято общественост се още повече засилва, като освен кооперациите, влизат и държавата.

Що се отнася до самия законопроект, ще кажа, че синдикатът влага концесията, дадена му, повторям, като един солен извор, който не съществува, а държавните мини „Перник“ — своите 7 концесии за твърда каменна сол. Всички имущества, движимости и недвижимости, според комисията, която преди няколко месеци междуведомствено ги установи, възлизат на 53. 975.000 лв. Тя влизат в новото предприятие. Срещу тях синдикатът се освобождава от задълженията си към Българската земеделска и кооперативна банка в размер на 55.000.000 лв. Държавните мини „Перник“ освен 7-те концесии, внасят 30.000.000 лв. в предприятието като оборотен капитал, плюс тия 7.000.000 лв., които досега изхарчихме за проучвателните работи.

Смятам, че бъдещото предприятие ни най-малко не ще накърнява правата на синдиката „Общ подем“, тъй като в бъдеще както кооператорите, така и самият синдикат ще делят цялата печалба с държавните мини „Перник“.

Не се изменя и положението на самите кооператори, защото синдикатът си остава като синдикат. Отнема се само соловарната с нейните движимости и недвижимости и се образува ново предприятие, на което се дава още по-обществен характер, като в него взема участие и държавата. (Ръкоплескане)

**Председателствующа д-р Петър Късееванов:** Има думата г-н министърът на търговията, промишлеността и труда.

**Министър Никола Захариев:** Г-да народни представители! След като се развиха дебати в една широчина, на която рядко законопроект се е радвал, и след техническите изяснения на г-н министра на железниците, който, като директор на мини „Перник“, най-добре знае всичките перипетии, през които мината преговорите, разговорите и заключителните протоколи между мини „Перник“ и синдиката „Общ подем“, на мене остава много малко да кажа, за да може да бъде абсолютно ясна на почитаемото народно представителство материала, която на пръв поглед шокираше съвестта на народния представител.

Г-да народни представители! От законопроекта за основаването на едно общо дружество „Солоподем“ между синдиката „Общ подем“ и държавата, в лицето на мини „Перник“, едва ли не се изкараха стрели срещу правителството, че то с този законопроект предприема един кръстоносен поход срещу кооперативната идея в България и специално срещу синдиката „Общ подем“ в Провадия. Нито сянка от подобно съмнение не трябва да има в никого. Нито пък може да има такава пъклена мисъл в когото и да било. В тези трудни и тежки времена, когато стопанските организации, както и кооперациите, стоят на своя пост и в историческите моменти, които преживява нашата страна, играят своята роля, тази кооперативна в кавички политика, която никак г-да народни представители искаха да направят, няма, смятам, абсолютно никакво място тук.

Г-да народни представители! Тук се изнесе, че ние сме нарушили конституцията. Конституцията била нарушена в нейните постановления, които осигуряват неотчуждаемостта на частната собственост, и че нито правителството, нито Народното събрание могат да правят закони, които да отиват в разрез с повелите на конституцията. Казва се, че членове 67 и 68 от конституцията постановяват, че може да стане отчуждение на частна собственост само по реда на закона за отчуждане на недвижими имоти за държавна и обществена полза срещу предварително заплащане и предварително обезщетение. Тук не се касае, г-да народни представители, за едно отчуждение точно тъй, както повеляват членове 67 и 68 от конституцията. Тук се касае за една концесия, която е дадена от държавата, и поради неправилното ѝ експлоатиране по закона за мините държавата има право, тъй както е дала концесията, и да я отнеме.

Подхвърля се и едно друго обвинение от г-да народните представители, които се явиха на трибуната да защищават синдиката „Общ подем“, че ние едва ли не посягаме върху имуществото на синдиката, без да се основаваме на чл. 75 от закона за мините. Тия господа говорят за случая, когато се отнема концесията административно. Не може да стане административно отнемането на цялата концесия, защото тя е дадена с закон и с закон се отнема.

Но г-да народните представители, защищавайки своята теза, се осланяха особено на решението на областния съд в гр. Варна и на решението на околовийския съд в Провадия. Околоийският съд в Провадия, както казах и в миналото заседание, към който е отнесено разрешаването на спора между Министерството на търговията, промишлеността и труда и синдиката „Общ подем“, относно сондата, която са пуснали в периметъра в обекта на мини „Перник“, решава спора в полза на мини „Перник“. Това решение се обжалва пред Варненския областен съд, който, както каза и г-н министър Радославов, поради това, че са минали 6 месеца откакто синдикатът „Общ подем“ е пуснал сондата и поради това, че държавните мини „Перник“ се явяват вече като страна, а не като Министерство на търговията, като орган на държавата, който може да наложи известни санкции, за да се отнеме сондата от синдиката „Общ подем“, е узаконил едно фактическо положение.

Ето ви обаче оригиналното решение на Върховния административен съд. В него се казва: „Разпорежданията обаче на чл. 2 от закона не дават основание да се заключи, че концесия е дадена за всички солени извори „Св. Георги Победоносец“ на синдиката „Общ подем“, защото, както от данните в преписката, мотивите на законопроекта, така и от изричния текст на закона личи, че концесията се дава на синдиката за добиване сол чрез изпаряване на водата от определен солен извор в поисканата концесия „Св. Георги Победоносец“. Значи, касае се само за един извор. От този извор синдикатът има право да черпи вода, с други думи: само този извор е на синдиката. Всички други сонди, които са направени впоследствие, са направени в обектите на мини „Перник“ и са — както се изразява и юрисконсултът на мините — една кражба от имуществото на едно държавно предприятие, каквото са мините „Перник“.

Но ние се чудим защо дойдохме до това положение да имаме днес пак един закон. Ние сме имали един закон в 1930 г.; имаме изменение на този закон в 1933 г.; имаме едно споразумение, склучено между мини „Перник“ и синдиката „Общ подем“; имаме една спогодба за всичките 7 концесии на мини „Перник“ — Балдъркьйска солница, Войнова солница, „Св. Георги Победоносец“, Ка-дъркьйска солница, Солена криза, Манастирска солница и Безсолнница, които са преотстъпени на мини „Перник“ и срещу това преотстъпване държавата е поела длъга на синдиката към Българската земеделска и кооперативна банка на сума 12.657.633 лв. Нито един периметър, нито една концесия не остана притежание на синдиката „Общ подем“; остава негово притежание само солените извори, които впоследствие се затъква от големите притоци на състената солена вода, и този извор е станал нечестив.

Действително, по силата на закона за мините, министърът на търговията може по административен път, по силата на едно искане от мини „Перник“, да иска отчуждането на вече нерентабилното и неспособно да произвежда сол минно предприятие на синдиката „Общ подем“ и да го причисли към предприятието, което имат мини „Перник“, за изваждане на каменна сол. Но понеже концесията на синдиката „Общ подем“ е дадена с закон, ние внасяме закон, за да урегулираме това положение.

Зашо обаче стигахме до положението да искаме да става съдружие между държавата и едно частно лице, каквото в случая е синдикатът „Общ подем“ в Провадия?

Г-да народни представители! Тъкмо това е за чудене, тъкмо тук е неразбирането на тези господа кооператори, които са против законопроекта. Аз смятах, че от трибуната на Народното събрание тези народни представители ще излизат да изкажат своята признателност най-напред на г-н министър-председателя, който, още когато се образува кабинетът, в една точка на своята декларация от 12 април каза: „Ние ще работим за обществения интерес, а частният интерес, който ще да бъде той, на акционерно дружество, на отделна личност, на о. о. дружество или на кооперация, трябва да занеме пред общия интерес на българската държава и на българския народ.“

Ние изпълнихме тая точка от нашата декларация. Ние внесохме законопроекта, но ние искаме изпълнение и на същия длъг и от страна на кооператорите от Провадийска окolia. И тъкмо тук се прояви голямото сърце на г-н министър-председателя, който в инструкциите, които даде специално на мене, като министър на търговията, при изготвяне на законопроекта, нареди да премахнем тази крайност, която се създаде с законопроекта, който се приготви в 1941 г. Комисията, която приготви законопроекта и бе назначена да уреди повдигната спор, се произнесе, че „единственият възможен начин за радикалното разрешение на поставения въпрос е да се отнеме по законодателен ред, съ специален закон, дадената с закона от 13 юли 1933 г. концесия за добиване на сол чрез изпаряване на водата от соления извор в концесията „Св. Георги Победоносец“ от синдиката „Общ подем“ и да се предаде на държавата.“

Комисията изказа също така мнение, че синдикатът би трябвало да бъде държан отговорен за вреди и загуби, нанесени на държавата поради незаконното използване на соления щок. Такова обезщетение обаче да не се дира и да се сметне, че отнемането на така дадена концесия на синдиката ще покрие вредите и загубите, причинени от същия синдикат на държавата. Недвижимите и движимите имоти, принадлежащи на синдиката „Общ подем“ и

предназначени за експлоатацията на солената вода да се отчуждат със същия закон от държавата срещу заплащане по една споредлива цена, и по-нататъшната експлоатация на солните находища чрез минни, подземни и надземни работи, както и чрез изпаряване на солената вода, да се продължи от държавните мини, които да заплатят на синдиката, чрез Българската земеделска и кооперативна банка, стойността на отчуждените имоти, както и дълга му към същата банка по чл. 3 от закона от 13 юли 1930 г.

Ето един проект, който действително предлагаше напълно отчуждаване на солените извори и на всичките движими и недвижими имущества на синдиката „Общ подем“, които са свързани със солопроизводството в Провадия. Но тук, както казах, се прояви голямото сърце на един държавник към тези хора, които — ще повторя това, което казах и в миналото заседание — в продължение на 25 години можаха чрез една упорита, планомерна, макар и оскъдна дейност, да се проявят и от едно малко изворче да направят едно предприятие, което, нека признаям, в тези времена бути адмирацията на всички, затова, че българският селянин, българският кооператор е в състояние и в тази област да твори и да създава стопански блага за нашата държава, за нашия народ. И за да дадем дан към тези хора, които допринесоха за издиоването и за разработването на това малко изворче в едно предприятие, ние искаме, държавата да влезе в съдружие с едно частно лице, да вземе синдиката „Общ подем“ като свой съдружник.

Отнемат ли се, г-да народни представители, всички притежания на синдиката? Категорично не. Отнемат ли се правата на синдиката? Тоже — не. Синдикатът запазва правата си с 50%; участието на държавата е теже с 50%. Държавата и синдикатът стават на равни начала съдружници. Кой не би искал, коя кооперация, кой съюз, кое акционерно дружество, коя личност не би искала в тези времена да бъде съдружник с българската държава? Толкова ли е фамилата българската държава, че да не искаш да бъдеш съдружник с нея в тия времена и да твориш стопански блага? Нима българската държава не буди възторг и адмирация и не може да привлече вниманието, любовта и сърцата на кооператорите от Провадийска околия, за да могат заедно с нея и с нейните и свои капитали да творят ония блага, които това съдружие може да даде?

Г-да народни представители! С законоопрека синдикатът „Общ подем“ се прави съдружник на българската държава. Печалбата ще бъде делена на две между синдиката и българската държава. Участието в управлението на новата организация „Солоподем“ ще бъде теже разделено на две: колкото представители ще има синдикатът „Общ подем“, толкова представители ще има и държавата, плюс един — председателя, който се назначава от г-н министър-председателя. Ето ви едно положение, което трябва да бъде само възторга, само адмирацията на българските кооператори. Вместо да се явяват подстегнатели, които да искаят от тази работа да правят политика, аз бих искал да намеря само администратори, които адмирират най-напред министър-председателя, който е вдъхновителят на този законопроект, и който поисква да създаде закон, който действително ще даде награда на тези, които са работили за създаването, както казах, на това предприятие.

Но мене ме учудва още едно. В миналото заседание уважаемият ваш колега г-н Свиаров, който е мой другар от 25 години и когото познавам най-добре като добър и честен кооператор, излезе тук и с всичката болка на сърдцето си каза: „Как можа да се роди пълнената мисъл за едно съдружие между синдиката „Общ подем“ и държавата!“

Г-да народни представители! Ето (Сочи) това е оригиналният протокол, подписан от г-н Георги Свиаров, от г-н Христо Гатев и от г-н Коста Неделчев, подписан от тях като представители на синдиката „Общ подем“, подписан и от представителя на българската държава, в който протокол се казва следното: „На тази среща юе дойде единодушно до споразумението, че в интереса на държавните мини и синдиката „Общ подем“, а също и изобщо в интереса на народното стопанство, е да се създадат условия за образуване на едно смесено предприятие между държавните мини и синдиката „Общ подем“ за рационалното експлоатиране на каменосолните обекти в Провадийско.“

Ето протоколът със саморъчния подпис на представителите на синдиката. Как може пред плена на най-голямата институция в България, пред Парламента, по такъв начин да се хленчи и да се казва: „Недайте посиягя върху синдиката „Общ подем“, когато самият синдикат е искал това споразумение, когато самият синдикат, чрез своите представители, е подписан този протокол, а държавата е изляла своята майчинска обич към едно обществено дело, към едно кооперативно предприятие!

Ето защо, след като е напълно изяснено положението с техническите особености, които има предприятието, за големите възможности, които ще развие то за добиването не само на сол чрез изпаряване на водата, но и за добиването на каменна сол, за модернизирането на предприятието, за добиването на сода каустик, тъй необходима днес за българското стопанство, така необходима и за нашата индустрия, за добиването на всички онези деривати, които ще се получат от експлоатацията на тези залежи, които се намират в Провадийска околия, ние трябва да бъдем горди и честити, че днеш ознаменуваме един ден, в който създаваме в Провадийска околия едно грандиозно предприятие, в което, заедно с кооперативното знаме, ще се вее и трицветният багреник на българския народ, за да сведочи за просперитета на столанска България. (Ръкоплескания)

Таско Стоилков: Тоя протокол трябва да е стар.

Георги Свиаров: Искам думата.

Председателствуващ д-р Петър Късеванов: (Звъни) Моля, какво искате, г-н Свиаров?

Георги Свиаров: Аз искам думата за лично обяснение.

Министър Никола Захариев: Аз Ви похвалих, г-н Свиаров. Вие сът един добър кооператор, един добър сътрудник. Но има едно — Вие плащате данък на някои там.

Георги Свиаров: Аз искам думата само за лично обяснение.

Петър Савов: Вие само това кажете: оспорвате ли подписа си или не го оспорвате? (Шум)

Председателствуващ д-р Петър Късеванов: Моля, г-да. Аз мога да водя заседанието. Недайте ми съфутира. Г-н Свиаров! Имате думата само за пет минути.

Георги Свиаров: (От трибуната) Г-да народни представители! Не се касае за подписа. Не съм аз, който ще се откажа от подписа си. Касае се за преговори, които се водиха през 1936 г. Аз не мога да си спомня дали в миналото заседание не ви казах, че не съм аз, който ще бъда против едно съдружие с държавата. Такова съдружие ние се опитахме да направим в 1936 г., след като пропадна заповедта на министра на търговията за запечатването на сондата.

В мотивите на определението на Варненския съд не само се касае за някакъв солен извор, но се цитира разменената кореспонденция, базата на този договор, който впоследствие е облечен в формата на закон. От друга страна аз и сега твърдя, че съм за едно съдружие с държавата. Какво показва този протокол от 1936 г., който г-н министър сега ви сочи? Че ние сме подписали един предварителен протокол за почване на преговори.

Министър Никола Захариев: Сега ли довършихме.

Георги Свиаров: Преговорите тогава траяха около 10-12 дни — не мога да си спомня точно — и сега — тогава съществуващ тогавашният министър на търговията г-н Вълев, по чието нареждане попаднах и аз в комисията, която водеше преговорите. Тогава ние бяхме се съгласили не на 50% съучастие, както сега г-н министър търси, наше съучастие беше 48-49%. Ние дадохме на държавата право да има един превес в това сдружение. Но когато поставихме на господата от мини „Перник“ въпроса: „Г-да! Да приемем, че въпросът за процента на съучасието е разрешен; кажете сега, какви ви са проектите, какво възнамерявате да правите; ние идваме с един апорт — синдикатът тогава нямаше толкова задължения — даваме ви такова и такова производство, такива инвестиции капитали, такива инсталации, дайте да видим, след като толкова се проучиха, успоредно с нас се работили — това беше в 1936 г. — дайте да видим ви какви проекти за експлоатацията на тези каменосолни обекти“ — господата от мини „Перник“ отговориха с две думи: „Ние ще почнем с вашето предприятие, а течъра ще проучим какви инсталации ще правим и какво производство ще имаме във възможност.“

Г-н министър Вълев — аз и днес го адмирiram — който присъществуващ на този заключителен разговор, удари масата и, доколкото си спомням, каза: „Вие, г-да, върнете да произвеждате сол, а господата от мини „Перник“ да отидат да произвеждат въглища.“ Така завърши това заседание, плод на което беше този предварителен протокол.

Петър Савов: И той все е закачил нещо от този гешефт.

Георги Свиаров: Кой?

Петър Савов: Вълев.

Георги Свиаров: Това не ме интересува. Не мога да говоря по работи, които не зная.

Председателствуващ д-р Петър Късеванов: (Звъни) Моля!

Георги Свиаров: Г-да! Аз не идвам да пледирам някаква лична кауза. Както в миналия път казах, аз не се стремя да бъда страна в случая, но така разбирам. Когато се разгърнат всички писма, закони, решения и пр., щом бъдат изнесени тук пред вас, ще получите друго впечатление, отколкото като си служим с откъслечни цитати и писания. Аз не зная дали следните добре обясненията на г-н министра на железниците, но той изтъкна решението на общото събрание на Административния съд, че там било казано, че оставя за ползване от концесията един извор, който бил изчерпан. Туй в миналото е било изнесено като теза, обаче е пропаднало навсякъде, където е ставало нужда ние да се състезаваме с мините „Перник.“

Обаждат се: Ясно!

Георги Свиаров: Важно е туй, което каза г-н министър търси железните като минен инженер — че водите, които се черпят там, били подземни води; той ги обрисува като един резервоар. Макар да съм мислил по този въпрос, не мога да твърдя положително дали са текущи води или са резервоари, защото не претендират да съм компетентен в тая област. Но аз 5 години съм направявал онази малка сонда от 50 м., която синдикатът притежаваше, и смятам, че и до днес още не е установено положително дали са подземни води, резервоар, както каза г-н министър, или са текущи води.

Обаждат се: Ясно е!

**Георги Свиаров:** Аз също смятам, че въпросът за големината на този каменосолен обект не е установен и до днес още. Тези данни, които уважаемият г-н министър Радославов сочи, се намират още в доклада на неговия по-голям брат, който дълги години беше началник на минното отделение и през чието време въобще ставаха тези проучвания. Впоследствие се завързаха преговори и се реализира спогодбата, която после стана закон. Тези данни са същите, които каза и г-н министърът.

Но аз идвам да ви напомня друго едно обстоятелство. Аз съм местен човек от онзи край и твърдя, че и до днес не са установени размерите на тези пластове, дебелината на тези каменосолни залежи. (Оживление) Първата сонда, с която работиха, стигна на 400 м., но колко е дебелината на пласта, не се знае. И като вземете на запад от Провадия до с. Върбица, което отстои на 70 км., завсякъде . . .

**Председателствующий д-р Петър Къосеванов:** Г-н Свиаров! Позволете. Аз Ви дадох думата за лично обяснение, но пред вид на това, че сте от онзи край, че сте местен човек, народното представителство се интересува да чуе Вашите обяснения. Моля ви обаче да се ограничите да говорите само по повдигната от г-н министра на търговията въпрос във връзка с подписа Ви върху протокола и с оглед на това да дадете личните си обяснения.

**Георги Свиаров:** Извинявам се. Аз смятам, че се изясни въпръсът за подписа ми в този протокол: нито подписът ми е фалшив, нито отричам да съм участвувал в такова заседание. Не съм отрекъл това и в миналото заседание, когато казах, че нямам нищо против това сдружение с държавата. Но, г-да, като разгледате законопроекта, ще видите, че там има клаузи, има положения, които в края на краищата поставят синдиката като един фиктивен собственик на права и интереси.

**Д-р Никола Минков:** В комисията ще се проучат подробностите.

**Георги Свиаров:** Аз апелирам, поне в комисията да се направи всичко възможно, за да се застъпят интересите на тази обществена организация, която, въпреки всичко, все пак е дала нещо, което не съществува другаде.

Две думи по въпроса за черпенето на водата. (Възражения)

**Д-р Никола Минков:** В комисията.

**Георги Свиаров:** Начинът, по който ние вършим това, е единственият, който може да се приложи. Аз питах господата от мини „Перник“ как въобще възnamеряват в бъдеще да оползотворят солената вода, та да видим дали ще намерят друг начин, различен от този, който синдикатът е практикувал.

**Председателствующий д-р Петър Къосеванов:** Ще пристъпим към гласуване. Постъпило е, съгласно чл. 56 от правилника за вътрешния ред на Народното събрание, предложение, подписано от 46 народни представители със следното съдържание: (Чете) „Съгласно чл. 56 от правилника за вътрешния ред, подписаните народни представители молим, гласуването на законопроекта за учредяване предприятие за експлоатация производството на Провадийските солни концесии да се извърши чрез поименно гласуване.“ (Възражения)

За да стане това, трябва народното представителство да даде съгласието си. Затуй ще поставя на гласуване постъпилото предложение. Които г-да народни представители са съгласни, щото гласуването на законопроекта за учредяване на предприятие за експлоатация производството на Провадийските солни концесии да се извърши чрез поименно гласуване, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Обаждат се: Няма 48 души. (Смях)

**Председателствующий д-р Петър Къосеванов:** Ще пристъпим към гласуване, лично и явно, съгласно чл. 55 от правилника.

Които г-да народни представители приемат законопроекта за учредяване предприятие за експлоатация производството на Провадийските солни концесии, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Законопроектът ще бъде изпратен в комисията.

Минаваме на следната точка, четвърта, от дневния ред:

**Първо четене на законопроекта за изменение на членове 9 и 10 от закона за Взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията.**

Моля г-н докладчика да го прочете.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете)

### „МОТИВИ

**Към законопроекта за изменение на членове 9 и 10 от закона за Взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията**

Г-да народни представители! През 1940 г. с закон от 10 юни 1940 г. публикуван в „Държавен вестник“, брой 128, от 10 юни същата година бе учредена Взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията.

При двегодишно приложение на закона се оказаха някои неудобства. Така, голяма част от членовете на касата не могат да присъствуваат на общите събрания, понеже служат в чужбина. На общите и извънредни пък събрания се взимаха, макар и чрез большинство, решения, които не винаги отговаряха на истинските интереси и цели, застъпвани от касата.

Пред вид гореизложеното, моля, ви, г-да народни представители, да разгледате и приемете тук приложения законопроект за изменение на членове 9 и 10 от закона за Взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията.

Гр. София, януари 1943 г.

Председател на Министерския съвет,  
министр на външните работи и на изповеданията:

**Б. Филов**

### ЗАКОНОПРОЕКТ

за изменение на членове 9 и 10 на закона за Взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията от 10 юни 1940 г. („Държавен вестник“ от 10 юни 1940 г.)

§ 1. Чл. 9 от закона за Взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията се изменя така:

„Касата действува под надзора на министра на външните работи и на изповеданията. Той назначва управителния и надзорния съвети измежду членовете на касата.“

§ 2. Чл. 10 от същия закон се изменя така:

„Нарочен правилник, изработен от управителния съвет на касата, утвърден от министра на външните работи и на изповеданията, урежда всички въпроси във връзка с приложението на настоящия закон.“

**Председателствующий д-р Петър Къосеванов:** Които г-да народни представители приемат законопроекта за изменение на членове 9 и 10 на закона за Взаимноспомагателната и посмъртна каса при Министерството на външните работи и на изповеданията от 10 юни 1940 г., моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Министър-председател Богдан Филов:** Моля, по спешност, законопроектът да се гласува и на второ четене.

**Председателствующий д-р Петър Къосеванов:** Г-н министър-председателят предлага, законопроектът да се гласува, по спешност, и на второ четене. Които г-да народни представители приемат това предложение, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете заглавието на законопроекта и § 1)

**Председателствующий д-р Петър Къосеванов:** Които г-да народни представители приемат заглавието на законопроекта и § 1, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете § 2)

**Председателствующий д-р Петър Къосеванов:** Които приемат § 2, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Законопроектът е приет окончателно.

Минаваме на точка пета от дневния ред:

Първо четене на законопроекта за продължаване мандата на действителните членове на земеделските камари, чийто мандат е изтекъл през 1942 г.

Има думата г-н докладчика.

**Докладчик Димитър Марчев:** (Чете)

### „МОТИВИ

към законопроекта за продължение мандата на действителните членове на земеделските камари, чийто мандат е изтекъл през 1942 г.

Г-да народни представители! Съгласно наредбата-закон за земеделските камари, през 1938 г. се произведоха избори за членове на земеделските камари. Съобразно чл. 9 от закона, членовете се избират за един период от 4 години, който изтича в края на 1942 г., и се налага да се произведат избори за нови членове на камарите, което изисква предварително свикване на общите събрания на земеделско-стопанските задруги и земеделско-стопанските кооперативни сдружения, които да изберат своите представители. Последните, ведно с представителите на общинските съвети, избират членовете на земеделските камари.

Поради изключителните условия, при които днес е поставена страната ни, и поради Мъчното при свикването на общите събрания на земеделско-стопанските задруги и земеделско-стопанските кооперации в страната, целесъобразно е засега изборите за

членове на земеделските камари да се отложат, като се продължи мандатът на сегашните членове на камарите с една година.

Понеже през м. януари 1943 г. предстои да се свикат редовните годишни събрания на земеделските камари, моля за спешното разглеждане и гласуване на настоящия законопроект.

Гр. София, януари 1943 г.

Министър на земеделието и държавните имоти:

Инж. Хр. Петров

### ЗАКОНОПРОЕКТ

за продължаване мандата на действителните членове на земеделските камари, чийто мандат е изтекъл през 1942 г.

**Член единственный.** Продължава се за една година мандатът на действителните членове на земеделските камари в страната, чийто мандат е изтекъл през 1942 г."

**Председателствующий д-р Петър Късеванов:** Ще поставя на гласуване. Които г-да народни представители приемат на първо четене законопроекта за продължаване мандата на действителните членове на земеделските камари, чийто мандат е изтекъл през 1942 г., моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събраницето приема.

**Министър инж. Христо Петров:** Моля законопроектът, по спешност, да се приеме и на второ четене.

**Председателствующий д-р Петър Късеванов:** Г-н министър на земеделието предлага, законопроектът, по спешност, да се приеме и на второ четене. Които са съгласни с това предложение, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събраницето приема.

**Докладчик Димитър Марчев:** (Чете заглавието и член единственный)

**Председателствующий д-р Петър Късеванов:** Които г-да народни представители приемат заглавието и член единствен, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събраницето приема.

Законопроектът е приет окончателно.

Минаваме на следната точка, шеста, от дневния ред:

### Първо четене на законопроекта за Скопската общиска банка.

Които г-да народни представители са съгласни да се прочетат само мотивите към законопроекта, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събраницето приема.

Моля г-н докладчика да прочете мотивите.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете)

### МОТИВИ

#### към законопроекта за Скопската общиска банка

Г-да народни представители! До освобождаването на гр. Скопие е функционирала бившата общиска спестовна каса „Градска щедрица Скопие“, която е работила с общиски средства и е раздавала краткосрочни и дългосрочни заеми на скопски жители и общински чиновници. След освобождението, касата станала вече общински чиновници. След освобождението, касата станала вече необходимост за града, е продължила да работи под наименование „Скопска общиска банка“. Устройството, управлението и дейността на банката обаче и досега не са основани на какъвто и да е закон, поради което налага се да се изработи специален закон за Скопската общиска банка.

Министерският съвет, с 29. постановление, взето в заседанието му от 19 юни т. г., протокол № 85, въз основа на чл. 1, точка 16, от закона за бързото уреждане на неотложни въпроси в освободените земи, одобри една наредба, по която временно да се управлява Скопската общиска банка. Необходимо е обаче материията по предмета да бъде цялостно уредена с закон.

Ето защо моля, г-да народни представители, да приемете и гласувате законопроекта, който ви предлагам.

Гр. София, 21 януари 1943 г.

Министър на вътрешните работи и народното здраве:

П. Д. Габровски

(Ето текстът на законопроекта:

### ЗАКОНОПРОЕКТ за Скопската общиска банка

#### Глава I

##### Наименование и цел

Чл. 1. Основава се от Скопската градска община „Скопска общиска банка“, със седалище гр. Скопие.

Задележка. В този закон Скопската градска община се назовава „Общината“, а Скопската общиска банка — „Банката“.

Чл. 2. Банката е автономно общинско учреждение, представляващо отделна юридическа личност под неограничената отговорност на общината.

Чл. 3. Целта на банката е да улеснява кредитата и насищава спестовността в границите, определени в чл. 6.

### Глава II

#### Средства

Чл. 4. Основният капитал на банката е 5.000.000 лв. Общината внесе при учредяването на банката 1.200.000 лв., като остатъкът от 3.800.000 лв. се допълва от общината чрез ежегодни зноски от 950.000 лв. всяка една, които се вписват в бюджета на общината.

Общината преотстъпва на банката и сърбски цени книжа, наричани  $\frac{1}{2}$  военна шита, по номинална стойност 600.000 линара, както и 7% инвестиционен заем по номинална стойност 125.000 линара, конто, след евентуалното им реализиране, ще се прибавят към основния капитал.

Чл. 5. Освен основния капитал банката има и запасен капитал, съгласно чл. 25 от настоящия закон.

Назначението на този капитал е да покрива извънредните загуби на банката.

### Глава III

#### Операции

Чл. 6. Банката извършва следните операции:

1. Извършва касовата служба на общината и нейните предприятия и ги кредитира с заеми.

2. Извършва касовата служба на всички културно-просветни организации и общограждански комитети в землището на общината.

3. Приема влогове от други общини на техни свободни общински фондове или на предприятията им суми.

4. Приема влогове от частни лица, включително и от малолетни.

5. Отпуска заеми на скопски жители, на скопски търговски, индустриски и занаятчийски предприятия и на скопски общополезни организации, срещу залог на движимости и пенсии или поръчителство, или ипотека.

6. Открива текущи сметки.

7. Извършва всякакви търговски преводи.

8. Издава удостоверения за гаранции на служителите в държавни, общински и автономни учреждения срещу паричен влог или гаранция на полици, подписани от двама поръчители.

Чл. 7. Минималният размер на заемите е 200 лв., а максималният — 100.000 лв. на едно лице.

Чл. 8. При нужда, банката може да склучва заеми. Свободните си наличности банката може да внесе само в Българската народна банка в Българската земеделска и кооперативна банка и Банка „Български кредит.“

Свободните си наличности банката може да влага, по решение на управителния съвет, и в държавни и гарантирани от държавата цения книжа.

Чл. 9. По решение на управителния съвет, утвърдено от общинския съвет, банката може да купува и недвижими имоти за свои нужди.

### Глава IV

#### УПРАВЛЕНИЕ И НАДЗОР

##### Управителен съвет

Чл. 10. Управлението на банката е поверено на управителен съвет от 8 члена, в състав:

1. Скопският кмет, който е председател на съвета.

2. Двама помощник-кметове, избрани от засилената общиска управа, от които единият е подпредседател на управителния съвет, а другият — член-делегат в дирекционния съвет.

3. Двама скопски жители, вложители при банката, назначени от засилената общиска управа.

4. Директорът на Българската народна банка.

5. Директорът на Банка „Български кредит“.

6. Областният данъчен началник.

Чл. 11. Управителният съвет извършва следното:

1. Назначава и уволнява членовете на дирекционния съвет.

2. Одобрява представения от дирекционния съвет щат на служителите при банката.

3. Определя размера на гарантите, които членовете на дирекционния съвет и другите чиновници при банката трябва да представят. Гарантите се представят по реда, предвиден по закона за бюджета, отчетността и предприятията.

4. Одобрява бюджета на банката и годишната равносметка.

5. Определя плана за дейност, по който работи дирекционният съвет, както и тарифите на банката.

6. Разрешава, с одобрението на общинския съвет, склучването на заеми срещу издаване на облигации или бонове от същата.

7. Разрешава всички въпроси, които са извън компетенцията на дирекционния съвет.

8. Разрешава всички въпроси, с които бъде съзиран от дирекционния съвет.

9. Одобрява правилниците за вътрешния ред и операциите на банката.

Чл. 12. Управителният съвет се свиква на заседание с писмена покана от председателя или, в негово отствие, от подпредседателя. Също така той се свиква всяка по лисмено искане на трима членове от управителния съвет.

Чл. 13. Управителният съвет заседава при кворум от пет души.

Решенията на същия се вземат по висшегласие. При равногласие решаващ е гласът на председателя.

За решенията на управителния съвет се води протоколна книга.

### Дирекционен съвет

Чл. 14. Делата на банката се ръководят от дирекционен съвет в състав: член-делегат на управителния съвет, директор и поддиректор, съгласно плана за дейност, изработен от управителния съвет.

При отсъствие на някой член от дирекционния съвет замества го определеното от управителния съвет лице.

Чл. 15. Дирекционният съвет в пълен състав върши следното:

1. Изготвя щата на банката.
2. Назначава и уволянява служителите при банката.
3. Разрешава банковите операции по чл. 6 от тая наредба, до размер, определен от правилника.
4. Съставя годишната равносметка.

Решенията на дирекционния съвет се вземат единодушно. При разгласие въпросът се внася за разрешение от управителния съвет.

За решенията на дирекционния съвет се води протоколна книга.

Чл. 16. Директорът представлява банката пред всички учреждения и лица. Той е административен началник на банката.

При отсъствие директорът се замества с всички права от поддиректора.

Директорът и поддиректорът участват в заседанията на управителния съвет със съвещателен глас.

Чл. 17. Банката се задължава само писмено от двама члена на дирекционния съвет или от един член от дирекционния съвет и надлежно упълномощен от управителния съвет прокуррист.

### Проверителен съвет

Чл. 18. Делата на банката се проверяват от тричленен проверителен съвет, в състав:

1. Председателят на областната сметна палата.
2. Държавният контролор при общината.
3. Счетоводителят на Банка „Български кредит.“

Чл. 19. Проверителният съвет е длъжен да проверява ежемесечно делата и сметките на банката. За неговите проверки се води протоколна книга.

Чл. 20. Членовете на управителния и проверителния съвет не получават никакво друго възнаграждение, освен такова на заседание до 150 лв. на лице по решение на управителния съвет.

## Глава V

### Годишна равносметка и отчетност

Чл. 21. Операционната година на банката почва от 1 януари и свършва на 31 декември всяка година.

Чл. 22. В края на всяка година проверителният съвет изготвя доклад за резултата от проверката на годишната равносметка и на сметката за загуби и печалби през изтеклата година, предварително изгответи от дирекционния съвет и същите представя на управителния съвет за препращане до общинския съвет.

Чл. 23. Годишната равносметка и сметката „Загуби и печалби“ на банката за всяка изтекла година, придръжени от отчета на управителния съвет и доклада на проверителния съвет, се представят на общинския съвет, за одобрение и освобождаване от отговорност управителния и проверителния съвет.

При спор въпросът се отнася за разрешение във Върховната сметна палата.

Чл. 24. Книжата, изброени в предходния член, трябва да бъдат представени на общинския съвет най-късно до 31 март следната година. Общинският съвет се произнася по тях в двумесечен срок от постъпването им в общината. В случай че същият не се произнесе в този срок, равносметката и сметката за загуби и печалби се изпраща във Върховната сметна палата, която е длъжна да се произнесе най-късно в срок от един месец.

Чл. 25. Годишната чиста печалба на банката се разпределя така:  $\frac{3}{4}$  за запасен капитал на банката до нарастващото на същия в размер на 5.000.000 лв., а остатъкът се внася в Скопската община като приход по бюджета. След допълването на запасния капитал цялата сума от чистата печалба се внася в касата на общината като приход по бюджета ѝ.

Чл. 26. Годишната равносметка и сметката „Загуби и печалби“ се публикуват в печатния орган на Скопската община или, по липса на такъв, в местния печат.

## Глава VI

### Привилегии на банката

Чл. 27. Банката се освобождава от задълженията по закона за защита на спестовните влогове при частните банки.

Чл. 28. Залозите в полза на банката върху движими имоти вземания се считат учредени и дават право на привилегировано удовлетворение по силата на самото решение за отпускане на заема, без да е необходимо съставянето или извършването на каквито и да било други актове.

Привилегиите на банката върху движимите вещи, заложени при нея, при отпусканите заеми, предхожда всички други привилегии, включително и тези на държавата.

Учрежденията, които изплащат пенсийте и заплатите, са длъжни да удържат от месечните пенсии, заплати, изобщо от вземанията на лицата, сключили заем при банката, всички суми, посочени в писменото искане на банката, и да ги внасят най-късно в седемдневен срок в или на името на последната. Пропускът да се удържа тези суми поражда материална отговорност за съответните учреждения и длъжностни лица, а закъснението да се внасят в срок удържаните суми — задължение за плащане на законните лихви.

Заложените при банката движими вещи, в случай на неизпълнение задълженията по заема, се продават от органите на банката, без да е нужно съдебно решение, по реда, определен в правилника за операциите.

Чл. 29. Срещу дължниците на банката съответните съдилища издават изпълнителни листове само въз основа писменото искане на банката, с извлечение от сметката на дължника, съдържаща дължимата сума (главница, лихви, разноски) и означение на произхода ѝ.

## Глава VII

### Разни

Чл. 30. Служителите при банката се приравняват в всяко отношение с общинските служители.

Чл. 31. При ликвидация на банката активът и пасивът на същата се посметат от общината.

Чл. 32. Този закон отменя всички закони, които му противоречат.

### Преходни разпореждания

Чл. 33. Банката приема целия актив и пасив от бившата общинска спестовна каса — „Градска щедрионица Скопие“.

Чл. 34. Считат се за законни всички операции на банката, извършени в преходното време от 6 април 1941 г. до влизането на този закон в сила.

Чл. 35. Раздадените от бившата общинска спестовна каса краткосрочни и дългосрочни ипотечни засми ще бъдат ликвидирани в продължение на 10 години, като за целта ще се изработи специален правилник.)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Ще положа на гласуване. Които г-да народни представители приемат законопроекта за Скопската общинска банка на първо четене, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Министър Петър Габровски:** Моля, законопроектът да се приеме, по спешност, и на второ четене.

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов.** Г-н министър на вътрешните работи предлага да се приеме законопроектът и на второ четене, по спешност. Които г-да народни представители приемат това предложение, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

Моля г-н докладчик да докладва.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете заглавието и чл. 1)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат заглавието на законопроекта и чл. 1, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 2)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 2, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 3)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 3, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 4)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 4, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 5)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 5, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 6)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 6, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 7)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 7, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 8)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 8, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 9)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 9, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 10)

**Председателствуващ д-р Петър Късеванов:** Които приемат чл. 10, моля, да вдигнат ръка. Минозинство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 11)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 11, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 12)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 12, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 13)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 13, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 14)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 14, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 15)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 15, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 16)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 16, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 17)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 17, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 18)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 18, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 19)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 19, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 20)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 20, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 21)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 21, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 22)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 22, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 23)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 23, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 24)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 24, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 25)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 25, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 26)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 26, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 27)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 27, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 28)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 28, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 29)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 29, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 30)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 30, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 31)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 31, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 32)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 32, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 33)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 33, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 34)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 34, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

**Докладчик Стефан Караванов:** (Чете чл. 35)

Председателствующий д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 35, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Законопроектът е приет окончателно.

Минаваме на следната точка от дневния ред:

Първо четене на законопроекта за изменение и допълнение на закона за Българската народна банка.

Които приемат да бъдат прочетени само мотивите към законопроекта, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Моля г-н докладчика да ги прочете.

**Докладчик Стамо Колчев:** (Чете)

### „МОТИВИ

към законопроекта за изменение и допълнение на закона за Българската народна банка

Г-да народни представители! За да се съгласуват разпорежданията в закона за Българската народна банка относно назначаването и уволняването на членовете на управителния съвет на банката с тия в закона за държавните служители, чл. 13а, и с тия в закона за Българската земеделска и кооперативна банка, чл. 11, налага се съответно изменение в закона за Българската народна банка.

Съгласно чл. 46 от закона за длъжностите, цензовете, заплатите и възнагражденията на държавните служители, заплатите на служителите при държавно-автономните учреждения се определят в отделни таблици, одобрени от Министерския съвет, по доклад на министра на финансите. По същия начин се одобряват и бюджетите на казаните учреждения. Тия разпореждания в закона за длъжностите, цензовете и пр. трябва да легнат и в устройствения закон за Българската народна банка, което се прави с представения ви законопроект.

С предлагания законопроект се дава възможност на Българската народна банка да извърши, освен изрично изброените, и други операции, ако се яви нужда от по-широко кредитиране. Това обаче ще може да стане само по решение на пленарния съвет, одобрено от Министерския съвет, по предложение на министра на финансите.

За да няма различни видове и сплави монети от една и съща стойност, с § 8 се дава възможност на Министерския съвет да разрешит изваждането от обращение на някои монети и да ги замени с други, в количество, отговарящо на нуждите на страната. Това количество ще се определя от министра на финансите, по споразумение с Българската народна банка.

Отменяват се членове 79, 80 и 87 от закона за Българската народна банка, тъй като те имаха преходни разпореждания, нуждата от които отдавна е минала, и не отговарят на днешните изисквания.

Като ви предлагам горния законопроект, моля ви, г-да народни представители, да го разгледате и приемете.

Гр. София, януари 1943 г.

Министър на финансите: Д. Божилов

(Ето текстът на законопроекта:

### ЗАКОНОПРОЕКТ

за изменение и допълнение закона за Българската народна банка

§ 1. Член 14 се изменя така: „Управлението на банката е повече на управителя, двама подупрaviteli и четирима директори.

Управителят, подупрaviteli и директорите съставляват управителния съвет на банката.

Горният състав, заедно с управителя на Българската земеделска и кооперативна банка и четирима изборни члена, изходящи от среди извън банката, които в случай на нужда могат да бъдат представявани и от свои заместници, съставлява пленарния съвет на банката.

Пленарният съвет определя общите принципи в политиката на банката и се произнася по годишният отчет и равносметката.

Управителят и подупрaviteli се назначават с царски указ по предложение на министра на финансите, одобрено от министър-председателя.

Същите могат да бъдат уволнени с царски указ в следните случаи: по болест, по собствено желание, по пределна възраст 65 години и по решение на Министерския съвет, въз основа на предложение на министра на финансите, одобрено от министър-председателя, и след като бъдат разгледани писмените обяснения на заинтересувания.

Директорите се назначават и уволняват по представление на управителния съвет от министра на финансите, след одобрение из министър-председателя.

Четиримата изборни члена се избират за четири години и са преизбирами. Двама от цензовете и по един техен заместник се избират от бюрата на търговските камари в страната, по почин на Софийската търговска камара. Управителният съвет на фондовата борса

в София избира третия член и заместника му. Четвъртият член и заместникът му, които трябва да бъдат лица с общопризнати познания по земеделието, се избират от председателите на земеделските камари, свикани на общо събрание от Софийската земеделска камара.

Лицата, спадащи в категориите, споменати в чл. 26, не могат да бъдат избириани за членове на пленарния съвет.“

§ 2. Член 15 се изменя така:

„Управителят и подуправителите, при постъпване на служба, дават пред председателя на Министерския съвет тържествено обещание, имашо сила на служебна клетва, че ще спазват строго закона и правилниците на банката и че във всяко отношение ще служат вярно на нейните интереси.“

Останалите членове на управителния съвет дават такова обещание пред управителя.“

§ 3. Към чл. 35, след точка 20, се прибавя следната нова алинея, втора:

Освен това със специално решение на пленарния съвет, одобрено от Министерския съвет, по предложение на министра на финансите, банката може да върши и други операции.“

§ 4. Член 49 се изменя така: „Заплатите на служащите при банката се определят от отделен щат, който се изработва от управителния съвет и се одобрява от Министерския съвет, по доклад на министра на финансите.“

Разходите за личния състав и всички други разходи, включително размера на лъгните и дневни пари, се предвиждат в годишния бюджет на банката, който се съставя от управителния съвет и се одобрява от Министерския съвет, по предложение на министра на финансите.

В случай че Министерският съвет не се произнесе в течение на един месец от представяне на бюджета, последният влиза в сила по право и подлежи на изпълнение.

Извънбюджетни веществени разходи могат да се правят само в изключителни случаи по мотивирано решение на управителния съвет на банката, одобрено от Министерския съвет по предложение на министра на финансите.

Произвеждането и оправдаването на бюджетните разходи и извършването на доставките става съгласно особен правилник, приет от управителния съвет и одобрен от Министерския съвет, по предложение на министра на финансите.“

§ 5. Член 51 се изменя така: „Когато пуснатите в обращение банкноти се заменят с други, стойността на непредставените за замяна в банката в срок, определен от управителния съвет и одобрен от Министерският съвет, остава в полза на банката.“

§ 6. Член 66 се изменя така: „Върховният надзор на банката припада на Министерския съвет и се упражнява чрез министър-председателя и министра на финансите. Банката представя своите седмични ведомости и годишна равносметка на министра на финансите. Седмичните ведомости и годишната равносметка се обнародват в „Държавен вестник“.

§ 7. Член 67 се изменя така: „Заедно с годишната равносметка, банката представя на министър-председателя и с копие до министра на финансите отчет за дейността си през изтеклата година.“

Министерският съвет се произнася в продължение на два месеца от деня, в който банката е представила отчета и равносметката. Ако Министерският съвет одобри отчета и равносметката, управителният съвет на банката се освобождава от отговорност за операците през отчетното упражнение.

Управителният съвет на банката се освобождава от отговорност и в случая, когато Министерският съвет не се произнесе върху отчета и равносметката в предвидения по-горе срок.

§ 8. Към чл. 73 се прибавят следните две нови алинеи:

Министерският съвет, по доклад на министра на финансите, може да разреши изваждането от обращение на металически монети от 100, 50, 20, 10, 5, 2 и 1 лева, като определя сроковете за обменяването им, последствията от непредставянето им в тези срокове и начин на използване на извадените от обращение монети.

Количеството на металическите монети, които може да бъдат пуснати в обръщение, се определя от министра на финансите, по споразумение с Българската народна банка.

§ 9. Членове 79, 80 и 81 се отменяват.)

Председателствуващ д-р Петър Къосеванов: Ще пристъпим към гласуване. Които приемат на първо четене законопроекта за изменение и допълнение на закона за Българската народна банка, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Законопроектът отива в комисията.

Минаваме на следната точка, осма, от дневния ред:

Първо четене на законопроекта за допълнителен 6% ипотечен заем на Софийската фондова борса от 5.000.000 лв.

Които приемат да бъдат прочетени само мотивите към законопроекта, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Моля г-н докладчика да ги прочете.

Докладчик Стамо Колчев: (Чете)

### „МОТИВИ

Към законопроекта за допълнителен 6% ипотечен заем на Софийската фондова борса от 5.000.000 лв.

Г-да народни представители! С закон от 1940 г. биде разрешено на Софийската фондова борса да сключи 15 милиона лева заем от своите членове, като издаде облигации, носещи 6% лихва, погасими в 15-годишен срок. Този заем е обезпечен с първа ипотека върху новата сграда на търгъла на ул. „Гр. Игнатиев“ и ул. „Денковглу“ с

затог на приходите от тая сграда и на сумите по бюджетните излишъци на борсата и, на последно място, с гаранцията на държавата.

През време на самия строеж управителният съвет, като е вземал пред вид необходимостта да се даде на сградата монументален изглед и за да я направи по-доходна, е внесъл някои незначителни изменения в предвидения начин на изпълнение, което е увеличило предвидените разходи, макар и незначително.

По-значително увеличение биде причинено от посълване на материали и надници, както и от късното занъвшване на сградата, което лиша борсата от доходи, потребни за службата ѝ склонения вече заем.

По тия причини Софийската фондова борса се нуждае от допълнителен заем от 5.000.000 л., който тя моли да ѝ се разреши да сключи от своите членове по същия начин и при същите условия, къто заема, склонен в 1940 г.

Приходите, които се очакват от борсовата сграда, ще бъдат над два милиона лева годишно, а това позволява както първоначалният заем, така и допълнителният предмет на предлагания законопроект да бъдат редовно обслужвани.

Като ви иелагам това, моля ви, г-да народни представители, да разгледате и гласувате приложения законопроект за допълнителен 6% ипотечен заем на Софийската фондова борса от 5.000.000 лв.

Гр. София, януари 1943 г.

Министър на финансите: Д. Божилов“

(Ето текстът на законопроекта:

### ЗАКОНОПРОЕКТ

за допълнителен 6% ипотечен заем на Софийската фондова борса от 5.000.000 лв.

Чл. 1. Разрешава се на Софийската фондова борса, за довършване постройката на зданието ѝ в София, да сключи между членовете си допълнителен ипотечен заем в размер на 5.000.000 лв. по курс 100%.

Чл. 2. Разпорежданията на закона за 6% ипотечен заем на Софийската фондова борса от 15.000.000 лв., публикуван в „Държавен вестник“, брой 264/1940, имат сила и за тия допълнителен заем.

Чл. 3. Петнадесетгодишният срок на допълнителният заем започва да тече от 1 юли 1943 г., а падежът на първия купон е 1 януари 1944 г.)

Председателствуващ д-р Петър Къосеванов: Ще пристъпим към гласуване. Които приемат на първо четене законопроекта за допълнителен 6% ипотечен заем на Софийската фондова борса от 5.000.000 лв., моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Министър Добри Божилов: Предлагам спешност.

Председателствуващ д-р Петър Къосеванов: Г-н министърът на финансите предлага да бъде приет законопроектът, по спешност, и на второ четене.

Които приемат това предложение, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Моля г-н докладчика да докладва.

Докладчик Стамо Колчев: (Чете заглавието и чл. 1)

Председателствуващ д-р Петър Къосеванов: Които приемат заглавието на законопроекта и чл. 1, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Докладчик Стамо Колчев: (Чете чл. 2)

Председателствуващ д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 2, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Докладчик Стамо Колчев: (Чете чл. 3)

Председателствуващ д-р Петър Къосеванов: Които приемат чл. 3, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Минаваме на следната точка, девета, от дневния ред:

### Първо четене на законопроекта за съдилища за маловръстни.

Които са съгласни да бъдат прочетени само мотивите на законопроекта, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранieto приема.

Моля г-н докладчика да ги прочете.

Докладчик Гаврил Ленков: (Чете)

### „МОТИВИ

#### към законопроекта за съдилища за маловръстни

Г-да народни представители! Поправителната функция на наказанието все по-вече добива надмошье над неговото застрашително въздействие и с това му придава присъщия на осигурителните мерки белег.

Ако в тази тенденция в развитието на учението за наказанието се отбелзва в общото наказателно право, което има за обект престъпните деяния на възрастните, то тя с още по-голямо основание следва да бъде подчертана касателно престъпленията на маловръстните.

Престъпното деяние на маловръстния още не създава възможност да се заключи за наличността на престъпен характер у последния. Специфичната му логика и манталитет, неоформенният му характер,

способността му към развитие, податливостта му към въздействието на възпитателните методи са достатъчно основание, за да не се гледа на престъпността на маловърстните като на престъпления на възрастните, а само като на една проява на морална опасност, единакво застрашаваща маловърстния и обществото, на което той принадлежи.

Неизначителният брой маловърстни престъпници, които с деянията си не помнят престъпленията на възрастните, както и още по-незначителният брой на патологични прояви от тяхна страна, в никакъв случай не създават основания, спрямо маловърстните да се действува по начин, непригоден към тяхната природа, към техните нужди и към особеностите на тяхната психика.

Действуващият у нас наказателен закон обаче още не е приобрели свързано становище по тези проблеми към господствующащото в наказателно-правната наука схващане за предимство на поправителната функция на наказанието въобще и особено в областта на детската престъпност, която отдавна съставлява най-актуална обществена задача, заслужила прижите и вниманието на законодателствата в почти всички културни страни.

Консесията, която нашият наказателен закон прави относно тези престъпления, издирвайки разумения у непълнолетните и постановявайки заменяване на наказанията за извършението от тях престъпления по реда на чл. 57 от наказателния закон, е далеч недостатъчно, за да сметем, че борбата с престъпността въобще и по специално борбата с престъпността на маловърстните е поставена на модерна и правилна основа.

Неговият най-съществен недостатък в тази насока остава обстоятелството, че и за престъпленията на маловърстните се предвижда наказание затвор, при все че влиянието на затворите върху маловърстните всяко се е считало за най-губечно. Съдени по същата процедура и от същите съдилища, както и възрастните, маловърстните отиват в затвора със съзнанието, че те са истински престъпници. Извършил престъпление вследствие недостатъчно закрепнато у него морални задръжки, вследствие липсата на оформена и развита воля, която да противостои на измамния повик на съблазните, често лъгти може би от детска наивност или от желание да подражава на другарите си, маловърстният влиза в затвора и по този начин у него се затвърдява убеждението, че той е престъпник, отхвърлен от обществото. А не са малко случаите, при които, под влиянието на атмосферата, създадена в затворите от възрастните престъпници, при влиянието на техния пример маловърстният отива още по-далеч в лъгта на своето падение, като след първото му влизане в затвор иде второ, трето и т. н., докато по този начин се приготви кариерата му на рецидivist.

Най-съществената обаче пръвната в тази насока на действуващото у нас наказателно право трябва да се съзре в обстоятелството, че то е изключило от своя обхват множество замесарени, изоставени и порочни деца, които не са извършили още престъпно деяние, но са проявили склонност към такова или към порочен живот и нравствена поквара.

За всички тези маловърстни наказателният закон не съдържа никакви постановления. А очевидно е, че тази още непрестъпна, но порочна младеж е най-надлежният източник за рекрутране на бъдещи престъпници, и една борба с престъпността не може в никой случай да бъде проведена ефикасно, ако не засегне този извор на престъпленията.

По отношение именно на тези маловърстни, които не са извършили още съставомерно, от гледището на наказателното право, деяние, но които са поставени пред угрозата да го извършат, наказанието не може да бъде възпроизведено като реактивно средство, независимо от всичко друго, но и по чисто позитивно-правни съображения. Наказанието е санкция за извършено вече престъпление, каквото, както биде подчертано, те още не са извършили. Единствено осигурителните мерки, и то главно възпитателните такива, са, които следва да бъдат турнати в ход за предотвратяване на една прозеша обществено опасност от бъдещо извършване на престъпления. Принудителното възпитание на тази младеж, напусната и изоставена, покъмка по вина на семейството, а твърде често, при съвременните социални условия, и без такава вина, се налага като единствено профилактично средство в борбата с престъпленията, които стои на членно място измежду задачите на съвременната държава.

Ако и в борбата с детската престъпност и порочност идеята за възпитанието и поправянето, а не тази за наказанието и репресията, да играе доминираща роля, все пак нормалните органи за провеждането им остават съдилищата за маловърстни, а не някакви други възпитателно-поправителни институти. Защото неизбежната предпоставка на мерките, които евентуално се възят в тази насока, си остават и следването на деянието, проявленията, простъпките и престъпленията на маловърстните, което може да бъде извършено само от една власт, която е снабдена със всички пълномощия и прерогативи на съдебната власт. Всяко разследване, което ще има за обект установяване на деянието на маловърстни, по необходимост трябва да бъде подчинено на норми от право естество, които именно придават на властта, която го върши, правосъден характер. Тази власт, съзирачки се с делата на маловърстните, в не малко случаи ще влезе в юрисдикция с правата на родителите им, а често и ще прибегне до ограничение на тези права, с каквито задачи могат да бъдат оторизирани само органите на съдебната власт. Онова обаче, което трябва да се подчертава в този случай, то е, че все пак относно извършението от маловърстните престъпления тази власт следва да реагира с наказания, които, независимо от начина на изтърпяването им, независимо от преобладаването на поправителната функция при тяхното провеждане, си остават наказания, които могат да бъдат налагани само от органите на правосъдието.

Тези са най-общите основания, които налагат, маловърстните да се изключват от общото наказателно право и за тях да се създаде друго материално и процесуално наказателно право, други съдилища,

в което не принципът на възмездieto и репресията, а идеята за възпитанието и поправянето да се изтъкне на преден план.

Тази голяма наказателно-правна реформа е съществена в законодателствата на почти всички цивилизовани народи.

Предлаганият законопроект има за задача да приобщи нацията народ и в това отношение към голямото дело на културния свят и по този начин да разкрие възможностите за моралния и културен възход на нашата държава.

Материията, предмет на правно регулиране, законопроектът разглежда в шест отдела:

Б отдел първи се ureжда принципни въпроси, някои от които накратко бяха засегнати и в предшествуващото изложение.

На първо място е засегнат въпросът за действието на закона относно лица.

Чл. 1 постановява, че той има действие спрямо всички лица, които по време извършване деянието са били маловърстни, сиреч ненавършили 17-годишна възраст. В това отношение проектът внася едно ново понятие, непознато на терминологията на нашия наказателен закон, който, както е известно, в своя чл. 539 нарича малолетни лица, ненавършили 10-годишна възраст, и ненавършили — непълнолетни — навършили тази възраст, но недостигнали още 17-годишна възраст. Проектът третира като маловърстни и двите категории лица до навършването им на 17-годишна възраст.

Но ако по този начин е определен краят на маловърстнието, проектът съзнателно не е определил неговото начало. Понеже по чл. 3 на възпитателни мерки подлежат всички маловърстни, които са извършили престъпно деяние, или някаква друга престъпка, които издава склонност към престъпление или порочен живот, както и ония от тях, които, макар и да не са извършили такива деяния, са изложени на нравствена поквара поради околната среда, в която живеят, то на съдията за маловърстни е предоставено суверенно право, в зависимост от условията на отделния случай, да прецени от каква именно възраст да приложи касателно маловърстни методите на принудителното възпитание. По същия начин, без определяне минимална възраст, от която да започва маловърстнието, а с предоставяне определянето ѝ на съдията за маловърстни въпросът е разрешен в повечето от законодателствата на европейските и американски държави.

Онова, което трябва да се отбележи относно постановлението на чл. 3, то е, че същият, в съгласие с направеното по-горе изложение, счита като подлежащи на възпитателни мерки не само престъпните деяния на маловърстните, но още и техните престъпки, които издават склонността към престъпление или порочен живот, а също така и онези случаи, при които маловърстните не са извършили престъпно деяние, или такива престъпки, но са изложени на нравствена поквара поради околната среда, в която живеят.

Простъпките, които става реч, не са нито престъпленията, нито нарушенията по класификацията на нашия наказателен закон, нито някакви други санкционирани от позитивното общо и особено наказателно право прояви, а престъпване, нарушаване на запрети от чисто морален ред, несанкционирани, както се каза вече, от наказателния закон.

На последно място чл. 3 има пред вид онези състояния на угроза от нравствена поквара, при които маловърстният, без да е извършил престъпно деяние или престъпка, следва да бъде обект на принудително възпитание.

Чл. 4 определя възрастта за наказателно-правната дееспособност на маловърстния на 12 навършени години, вместо на 10 такива години, както е предвидена тя по наказателния закон. Тази промяна е оправдана от гледището на почти полуувековия опит, подчертан от приложение на нашия наказателен закон.

Чл. 9 и чл. 12 определят навършването на 21-годишна възраст като краен срок, до който може да бъде прилагано принудителното възпитание. Това е възрастта и на гражданското пълнолетие, докога би могло да се очакват резултати от въздействието на възпитателните методи, и след преминаването на която тяхното приложение е повече безпредметно.

Все с оглед на особеното естество на престъпността на маловърстните, чл. 15 и последващите създават института на „изпитанието“, които има много сходни черти с този на условното осъждане.

Отдел втори от проекта ureжда устройството на съдилищата за маловърстни. Съдилищата са еднолични и се ureждат при всеки областен съд. Апелативните съдилища за маловърстни — тоже еднолични — се учредяват при всеки апелативен съд.

Поради естеството на материята касационна инстанция не е предвидена. Общите събрания, за които се говори в чл. 34, ще се провеждат по важните въпроси, които на практика повдигат съмнение и се решават нееднакво от съдилищата за маловърстни, като тълкуванията, които тези събрания дават на законите и правилниците, се обнародват за сведение и ръководство на съдилищата за маловърстни. Глава трета на този отдел (членове 29—33) ureжда института на съдебните наставници, без наличността на които не може да става въпрос за ефикасна борба с детската престъпност и порочност, и за ползата от учредяването на съдилищата за маловърстни въобще. Те са моралните покровители и застъпници на отклонилите се от нормалното си развити маловърстни и същевременно най-надеждните органи на съда за маловърстни в провеждането на деликатната му функция. Техният подбор ще представлява една от най-трудните задачи на съдии за маловърстни.

Отдел трети на проекта ureжда съдопроизводството в съдилищата за маловърстни.

Онова, което следва тук да се отбележи, е ureждането на въпроса за подсъдността на тези съдилища. На съдилищата за маловърстни, от гледището на чл. 33, са посъдни престъпните деяния, престъпките и случаите, извършени от маловърстните или до тях отнасящи се, за които става реч в чл. 3, освен престъпленията, налагуеми по законите, изрично изброени в текста, касателно които

остава в сила подсъдността на общите, респективно особените, съдища, както и прилаганието от тях процесуален закон. Не е трудно да се разберат социалнополитическите съображения на допуснатото отклонение. В интереса на обществената сигурност и поради времето, в което живеем, изключването на тези действия от обхватата на закона е повече от наложително.

Местната подсъдност е уредена в съгласие с принципите на общото наказателно-процесуално право.

Обикновено предварителното дирене ще бъде извършено чрез дознание, което, под ръководството на съдията за маловърстни, може да бъде възлагано както на подгответни органи на полицейската власт, така и на съдебния наставник или на отделно на това време, подходящо за случая, лице.

Поради естеството на материала и нейните подчертани вече специфични особености, интервенцията на органите на полицията по делата на маловърстни е ограничена от чл. 55 само в запазване следните на престъплението, които могат да изчезнат. За всички други действия те трябва да имат изричното разрешение на съдията за маловърстни.

Относно предварителното следствие са прокарани принципите на общото право. То е задължително само за престъпления, наказуеми със строг тъмничен затвор над 5 години. Но и в тези случаи може да бъде ограничено в рамките на втората алинея на чл. 56. За всички други случаи следствието не е задължително и съдията за маловърстни може да си служи само с дознание.

Като отклонение от общия процесуален закон е предвидено призоваване при разглеждането на делата заедно с маловърстния и на родителите му, ако обстоятелствата не налагат противното. Това нововъведение е наложително и провеждането му е свързано със съществени ползи при разкриване на материалната истина и при изяснение въпросите, отнасящи се до личността на маловърстни.

Касателно мерките за неотклонение са прокарани нововъведение, оправдани от гледището на общата идея на проекта. Задържането в затвор е допуснато като крайно изключение и е подчинено на указаните в последната алинея на чл. 64 условия.

Чл. 75 предвижда възможност за съда да пристъпи към съдебно дирене и без предварително такова, сиреч без извършване на дознание и предварително следствие, като обаче в това отношение са изключени случаите, визирани в чл. 56, алинея втора. Тази възможност е наложителна пред вид големия брой некомплицирани фактически и правни действия, които ще бъдат обект на разглеждане от съдиицата за маловърстни.

За самото разглеждане на делата проектът предвижда обстановка и обрядност, които да не напомнят общите такива в съдебните зални. Това изискване също така е наложително в интереса на подчертаните вече цели, които преследва проектът.

Обжалването на присъдите е уредено в гл. IX — членове 93—101. Допуснато е само възвишно обжалване пред апелативния съд за маловърстни, като касационното такова не е предвидено по изложените вече по-горе съображения.

Отдел четвърти на проекта урежда материала за изпълнението на присъдите, които поради естеството си е от най-съществено значение с оглед на преследваните задачи. Изтъняването на наказанието става в поправителен дом, а провеждането на възпитателните мерки — във възпиталищата. Задържането в затвора на маловърстни е допустимо само при физическа невъзможност да бъдат настаниени в поправителен дом, но и тогава то е подчинено на условията, предвидени в чл. 107. Изпълнението на наказанията трябва да бъде проведено по начин, че да действува поправително и възпитателно, което е и основната идея на проекта, чл. 105). Производителният труд е задължителен (чл. 106). Относно провеждането на възпитателните мерки е предвидено както настанияване във възпиталище, така и предаване за възпитание маловърстния на частно лице срещу определен от съдията размер на издръжка, която се заплаща от родителите на маловърстния, а при тяхна несъстоятелност — по наполовина от държавата и общината, в която се камира местожителството му.

Гл. II на дял IV урежда вписването на присъдата в бюрата за съдимост. В това отношение заслужава да се отбележи създавачето на възможност в полза на маловърстния да не бъде вписано осъдянето му в свидетелството за съдимост даже и когато изпълнението на наказанието не е отложено съгласно чл. 15. Тази възможност обаче е подчинена на изискванията, визирани подробно в чл. 124 и следващите на проекта. Създаването на такава възможност е не само оправдано, но и наложително от гледището на целите, които се преследват с предложенията законопроект.

Отдел пети урежда въпросите, свързани с подпомагането на нуждаещите се маловърстни, а отдел шести създава наложителни преходни наредби.

Поставянето в действие на закона се отлага една година след влизането му в сила, за да се даде възможност да се подгответ приложението му, което е свързано с наличността на редица условия от материално и друго естество, както и с подбор на органите по приложението му.

Все с оглед на особеното естество на реформата и на много нови положения, които тя създава, е предоставено правото на министра на правосъдието, преди да пристъпи към цялостното и приложението, да ограничи това последното с срок до 3 години само за част от територията на царството. Опитът, който би се получил в това отношение, несъмнено ще се отрази най-ползотворно касателно на цялостното приложение на закона.

Ако одобрите предложения законопроект, г-да народни представители, моля да го приемете и гласувате.

Гр. София, януари 1943 г.

Министър на правосъдието: Д-р К. Парцов“

(Ето текстът на законопроекта:

## ЗАКОНОПРОЕКТ

### за съдилища за маловърстни

#### ОТДЕЛ ПЪРВИ

##### Общи наредби

Чл. 1. Този закон се прилага спрямо всички лица, които са маловърстни при извършване на деянието.

Чл. 2. Маловърстно в смисъл на този закон е всяко лице, което не е навършило 17-годишна възраст.

Чл. 3. На възпитателни мерки подлежат всички маловърстни, които са извършили престъпни деяния или никаква друга простъпка, която издава тяхната склонност към престъпления или порочен живот, както и ония от тях, макар и да не са извършили такива деяния, са изложени на нравствена поквара поради околната среда, в която живеят.

Чл. 4. На наказания подлежат само маловърстни на 12-годишна възраст, които са извършили наказуемо по законите деяние и са притежавали по време на извършването му нужната душевна зрялост и нравствено развитие, за да могат да разберат неговата запретност и да разговарят съобразно с това разумение.

Освен наказание, на маловърстни може да се наложи и възпитателна мярка, която се прилага след изтърпяване на наказанието.

Чл. 5. Съдът може да не наложи на маловърстния наказание за извършеното престъпно деяние, ако намери възпитателната мярка за достатъчна.

Чл. 6. На маловърстния над 12-годишна възраст предвидените в законите наказания се заменяват:

1) смъртното наказание и доживотният строг затвор — с настанияване в поправителен дом от 1 до 10 години;

2) временният строг тъмничен затвор — с настанияване в поправителен дом от шест месеца до пет години;

3) тъмничният затвор и запирането — с настанияване във възпиталище;

4) глобата — с мъмрене от съда, освен за нарушение на фискалните закони.

Чл. 7. Давността на наказателното преследване (чл. 72 от наказателния закон) и на изпълнение на наказанието (чл. 77 от наказателния закон) се намалява на половина.

Чл. 8. Маловърстният не може да бъде лишен от права.

Чл. 9. Маловърстният може да бъде задържан в поправителен дом или възпиталище само до навършване на 21-годишна възраст. Ако обаче определеният в присъдата срок за прекарване в поправителен дом надминава времето до навършване на 21-годишна възраст, съдът постановява в присъдата си, що остатъкът от наказанието да бъде заменен със строг или тъмничен затвор за време, равни на остатъка.

Чл. 10. Възпитателните мерки са:

1) съветване и предупреждаване на маловърстния да се поправи за бъдеще;

2) изискване от маловърстния обещание, че ще се поправи;

3) мъмрене;

4) възлагане на маловърстния особени задължения, като: иска не прошка от пострадалия, редовно явяване през известно време пред съдията за маловърстни или пред съдебния наставник, задължаване да постъпи някъде на работа, забрана да употребява тютюн и спиртни напитки, забрана да посещава кърчми, книга, танцуващи салони, увеселителни и други подобни заведения и места;

5) поставяне в поднадзорна свобода чрез:

а) задължаване с или без паричен залог или имотно поръчителство на родителите или настойниците да засилят възпитателния си надзор над маловърстния;

б) настанияване в друго семейство, което доброволно предложи услугите си и което съдът намери за годно да възпитава маловърстния;

в) поставяне под покровителство или грижите на някое благотворително или възпитателно дружество;

г) поставяне под грижите на съдебен наставник;

д) настанияване във възпиталище.

Чл. 11. Съдът може да съедини няколко възпитателни мерки.

Чл. 12. Възпитателните мерки могат да бъдат прилагани до настанияване от осъдения на 21-годишна възраст.

Чл. 13. Ако маловърстният страда от душевна болест, която изисква особено лекуване, той се изпраща в съответната болница.

Чл. 14. При определяне на наказанието или възпитателната мярка съдът е длъжен да се осведоми върху личността и околната среда, в която живее маловърстният, и след като вземе пред вид особените обстоятелства, при които е действувал, мотивите, които са го движили, както и това, дали у него се проявява склонност към престъпен или порочен живот, да нагоди към особените качества на маловърстния съответната мярка.

За преценяване на тия обстоятелства съдът може да иска мнението на вещи лица, като: лекари, психологи, педагоги и други такива лица.

Чл. 15. Съдът може в присъдата си да отложи изпълнението на наказанието „настанияване в поправителен дом“, за да даде възможност на осъдения в един срок за изпитание да се озовободи от наказанието, като докаже със свидетелство добро поведение през време на изпитанието, че е заслужил това.

Отлагане на изпълнението е задължително в ония случаи, в които с независимото изпълнение на наказанието би се попречило на възпитанието на маловърстни.

Чл. 16. Срокът за изпитанието трае три години.

През това време маловърстният, ако не е настанен вече във възпиталище или ако не е поставен в поднадзорна свобода, се дава на грижите на съдебен наставник, който следи за неговото поправяне и възпитание. На осъдения могат да бъдат възложени и някои особени задължения (чл. 10, точк. 4).

През време на изпитанието спира давността.

Чл. 17. Ако осъденият, спрямо когото е отложено изпълнението на наказанието, има лошо поведение през време на изпитанието, съдът може да постанови да закочи веднага изпълнението на наказанието. Той може да стори същото, щом като се открият обстоятелства, които, ако са били известни по време на издаване на присъдата, не биха позволили отлагане на изпълнението.

Чл. 18. Ако осъденият, спрямо когото е отложено изпълнението на наказанието, извърши преди изтичането на 3-годишния срок ново престъпно деяние, заедно с второто наказание се изпълнява и първото.

Чл. 19. Ако след изтичането на 3-годишния срок за изпитание осъденият се поправи, съдът, като се удостовери за това, издава определение за неизпълнение на наказанието. Не даде ли маловърстният доказателства за доброто си поведение, съдът, след изтичането на срока за изпитанието, постановява изпълнение на наказанието. В този случаи, както и в онзи по чл. 18, се прилага чл. 9, алинея втора, от този закон.

Сведения за поведението на маловърстният се дават от съдебния наставник, както и от полицейските органи.

## ОТДЕЛ ВТОРИ Съдоустройство

### Глава I

#### Съдилища за маловърстни

Чл. 20. При всеки областен съд се учредява единоличен съд за маловърстни.

**Забележка I.** Ако в някоя съдебна област числото на образуваните дела за маловърстни е неизначително, министърът на правосъдието може да възложи на един съдия от областния съд да съди маловърстните, съгласно постановленията на този закон, без да назначава с указ такъв.

**Забележка II.** Ако се окаже, че в някой околовръстен град, вън от седалището на областния съд, има голямо число дела за маловърстни или околовръстният град е много отдалечен от седалището на областния съд, министърът на правосъдието може да възложи на околовръстния съдия да съди в своя съдебен район маловърстните съгласно постановленията на този закон.

Чл. 21. Съдииите за маловърстни се назначават с указ измежду съдииите на областните съдилища или измежду онези правници, които имат ценз за такива.

Те трябва да бъдат по-възрастни от 35 години, да са предимно баци и да имат, по възможност, особена подготовка.

Чл. 22. Съдииите за маловърстни се назначават за пет години. След изтичането на този срок назначението им може да бъде възстановено. Това не се отнася до съдииите за маловърстни, назначени измежду правници, които стават несменяеми, съгласно чл. 137 от закона за устройството на съдилищата.

Чл. 23. Съдииите за маловърстни могат да бъдат повишавани на място по чин и заплата по реда на чл. 121 от закона за устройството на съдилищата.

Чл. 24. В случай на отсъствие или препятствие за изпълнение на службата председателят на съответния областен съд определя временен заместник на отсъстващия или възпрепятствуващ съдия за маловърстни било измежду съседните съдии от същия апелативен район, било измежду околовръстните съдии или тези от областния съд, в района на който се намира седалището на отсъстващия или възпрепятствуващ съдия за маловърстни.

Не могат да бъдат заместници на съдииите за маловърстни кандидати за съдебна длъжност или допълнителни членове на областни съдилища.

Когато отсъствието или възпрепятствието трае повече от 6 месеца, назначава се друг съдия за маловърстни.

Чл. 25. При всеки съд за маловърстни има секретар, един или повече подсекретари, архивар, регистратор и нужното число писари и прислужници.

Тези длъжностни лица се назначават по реда за назначаване същите длъжностни лица в областните съдилища.

Ако в бюджета на Министерството на правосъдието не са предвидени кредити за необходимите длъжностни лица, посочени в първата алинея, длъжностите им се възлагат на наличните такива в съда.

Чл. 23. Секретарят е началник на канцеларието. Той се грижи за правилния вървеж на делопроизводството и за реда в канцеларието. Нему се възлага да води протоколите на съдебното заседание.

Ако съдията намери за уместно, протоколът може да се състави лично от него.

### Глава II

#### Апелативни съдилища за маловърстни

Чл. 27. При всеки апелативен съд се учредява единоличен апелативен съд за маловърстни.

Чл. 28. Апелативният съдия за маловърстни се назначава с указ измежду съдииите на апелативните съдилища или измежду онези правници, които имат ценз за такива.

Апелативните съдии за маловърстни трябва да отговарят на условията, предвидени в алинея втора на чл. 21.

За апелативните съдии и съдилищата важат съответно членове 22, 24, 25 и 26.

### Глава III

#### Съдебни наставници

Чл. 29. При съдилищата за маловърстни се назначават един или няколко съдебни наставници.

Дължностите и правата на съдебните наставници се определят в този закон, правилника за приложението му, наставленията на съдилищата за маловърстни и в разпоредоите, които издава Министерството на правосъдието.

Чл. 30. Съдебните наставници се назначават от съдията за маловърстни. Тя се избират измежду лицата от двата пола, които имат местожителството си в седалището на съда, ползват се с добро име и имат предимно педагогическо образование или подготвка, или измежду подготвените за целта членове на дружествата за покровителство на маловърстни, за борба с детската престъпност или други благотворителни или възпитателни сдружения, признати от Министерството на вътрешните работи и народното здраве.

Чл. 31. За градове и села, които се намират извън местонахождението му, съдията за маловърстни може да назначи съдебни наставници предимно измежду изброените в предходния член лица, имащи обаче с маловърстни едно и също местожителство.

Чл. 32. Съдебните наставници могат да получават заплата, определена от съдията за маловърстни, ако е предвидена такава в бюджета.

И когато съдебните наставници са длъжностни лица, също могат да получават допълнително възнаграждение, определено от съдията за маловърстни.

Чл. 33. Заплатени или не, назначените съдебни наставници, както и частните лица, натоварени в отделни случаи от съдията за маловърстни с извършване на отделни действия, имат правата и длъжностите на органи на публичната власт.

### Глава IV

#### Общи събрания

Чл. 34. Поне веднажди в годината Министерството на правосъдието съвика тримата апелативни съдии за маловърстни и други шест съдии за маловърстни, посочени от апелативните съдии за маловърстни по двама от всеки апелативен район и одобрени от Министерството на правосъдието, на събрание в София, което, под председателството на началника на наказателния отдел при същото министерство, се произнася по важните въпроси, които на практика повдигат съмнение и се решават нееднакво от съдилищата за маловърстни.

Тълкуванията, които това събрание дава на законите и правилниците, се обнародват, по разпоредбата на Министерството на правосъдието, за сведение и ръководство на съдилищата за маловърстни.

### Глава V

#### Отговорност на длъжностните лица

Чл. 35. Всички длъжностни лица в съдилищата за маловърстни, включително и съдебните наставници, отговарят по дисциплинарен ред по чл. 170 от закона за устройството на съдилищата, а по наказателен ред — по чл. 39 от закона за наказателното съдопроизводство.

Относително отговорността съдии за маловърстни се приравняват на съдии от областните съдилища, апелативните съдии за маловърстни — на тези от апелативните съдилища, съдебните наставници — на секретарите на апелативните съдилища, а останалите длъжностни лица — на съответните такива от областния съд.

### Глава VI

#### Зашитници

Чл. 36. Пред съдилищата за маловърстни се допуска само по един защитник на всеки подсъдим измежду адвокатите, които отговарят на условията в чл. 21 от този закон и са вписани в осенния списък при съответния адвокатски съвет.

Чл. 37. Когато маловърстният не си е изbral защитник чоради бедност или друга важна причина, съдът за маловърстни може да поискат от съответния адвокатски съвет да му назначи безплатен защитник от списъка на адвокатите по предходния член.

## ОТДЕЛ ТРЕТИ

### Съдопроизводство

#### Глава I

#### Подсъдимост

Чл. 38. На съдилищата за маловърстни са подсъдими престъпните деяния, извършени от маловърстни, както и извършените от тях престъпки, които издават склонност към престъпления или порочен живот, а така също и онези случаи, при които маловърстните не са извършили такива престъпления и престъпки, но са изложени на нравствена поквара, поради средата, в която живеят.

Престъпните деяния, извършени от маловърстни и наказуеми по закона за защита на държавата, закона за допълнение на закона за ограничение на престъпленията против личната и обществена безопасност, наредбата-закон за запазване на моралната и материална сила на войската, закона за защита на нацията, наредбата-закон за защита на гражданската безопасност на държавата и закона за граждан-

ската мобилизация, са подсъдни на общите или други особени съдилища, които прилагат и важеция за тях процесуален закон.

Чл. 39. 1 раждански иск за обезвреждане, както и иск за парично удовлетворение не се допускат в съдилищата за маловръстни.

Чл. 40. Относно местната подсъдност имат сила разпоредите на закона за наказателното съдопроизводство.

Чл. 41. За случаите, предвидени в последното предложение на чл. 3 от този закон, подсъдността се определя от последното местожителството на маловръстни.

Ако в тези случаи делото е подсъдно единовременно на няколко съдилища за маловръстни, то трява да се реши от онзи съд, който най-напред е започнал разглеждането му.

Този съд обаче може да предостави разглеждането на делото на друг компетентен съд за маловръстни, ако това се изисква от интересите на маловръстния или на производството по делото.

Чл. 42. Препирните за подсъдност между съдилищата за маловръстни, които се намират във ведомството на един апелативен съд за маловръстни, се решават от последния.

Препирните за подсъдност между съдилищата за маловръстни, които се намират в районите на различни апелативни съдилища за маловръстни, се решават от онзи апелативен съд за маловръстни, във ведомството на който първоначално е образувано делото.

Чл. 43. Препирни за подсъдност между околийски съдилища, съдили-следователи и областни съдилища — от една страна, и съдилища за маловръстни — от друга, се решават от онзи апелативен съд за маловръстни, във ведомството на който се намира съдът за маловръстни.

Тези определения не подлежат на обжалване.

Чл. 44. Ако няколко съдилища от разни степени, в това число и съдилищата на маловръстни, окончательно са признали себе си за некомпетентни да разглеждат едно дело, то Върховният касационен съд, в едно от наказателните си отделения, определя съда, на който делото ще бъде подсъдно.

Чл. 45. Препирните за подсъдност не спират почнатото производство, но към предаване на съд и постановяване на присъда не може да се пристъпи, докогато не се разреши окончательно въпросът за подсъдността.

Чл. 46. Препирни за подсъдност между съдилищата за маловръстни и други съдилища се решават от общото събрание на наказателните отделения на Върховния касационен съд.

## Глава II.

### Съединение и разделяне на производствата

Чл. 47. Когато едно лице се обвинява в извършване на няколко престъпни деяния, един от които са били извършени преди навършването на 17-годишна възраст, а други — след навършване на тази възраст, делото се разглежда за всички деяния от надлежния общ съд.

В тези случаи, за извършенияте деяния след навършване на гореозначената възраст, съдът съдът определя наказания съгласно наказателния закон. Този съд разглежда и извършенияте деяния преди означената възраст, за които определя отделно наказание и прилага правилата на съкучността или счита тези деяния само като усъвърчивани вината обстоятелства относно първите деяния, съобразно обстоятелствата на делото.

Чл. 48. Ако овинението на маловръстния е съединено с такова против лице, навършило 17 години, двете обвинения се разделят и маловръстният се предава на съда за маловръстни.

Но ако разделянето не може да се направи без вреда за производството, компетентният съд за маловръстни постановява, щото цялото производство да бъде предадено на общия съд. Това спределение не подлежи на обжалване.

Чл. 49. В случаите на чл. 48, алинея втора, общият съд действува съгласно правилата на закона за наказателното съдопроизводство и, след като събере всички сведения за маловръстния чрез съда за маловръстни, се произнася само относно виновността на маловръстния. След като присъдата спрямо същия стане окончателна, делото се връща на съдът за маловръстни, който, като събере, ако е нужно, допълнителни сведения, определя на маловръстния съответно наказание или възпитателна мярка.

Чл. 50. Когато извършеното от маловръстни деяние се намира във връзка с друго деяние, подсъдно на общия съд, съдът за маловръстни има право да се ползува от събранныте доказателства от общия съд. Съдът за маловръстни може и сам да събира необходимите сведения и доказателства.

## Глава III.

### Предварително дирене

Чл. 51. Законни поводи за почване предварително дирене са:

- а) заявленията на пострадалите;
- б) заявлениета на родителите или настойниците на маловръстните или на лицата, под чийто надзор се намират те;
- в) съобщенията на главните учители, инспекторите и директорите на училищата;
- г) съобщенията на дружествата за покровителство на децата, на тези за борба с порочността или престъпността и други такива, на които е дадено това право от съдията за маловръстни;
- д) донесенията на съдебните наставници, полицията и на други органи на властта;
- е) предложениета на прокурорите;
- ж) явяването на маловръстния да изповядда лошото си поведение или извършване на престъпно деяние;
- з) непосредственото усомнение на съдията за маловръстни.

Чл. 52. Законните поводи за почване на предварително дирене постъпват в съда за маловръстни.

Чл. 53. За постъпилите законни поводи съдията за маловръстни може да разпореди, ако намери за нужно, да се произведе дознание от съдебния наставник, от особено подгответи полицейски органи или от отделно натоварени подходящи лица.

Чл. 54. Дознанието се водят или допълват по наставленията на съдията за маловръстни.

Чл. 55. Без разрешението на съда за маловръстни по делата на последните полицията не може да извърши други действия, освен за запазване следните от престъпното деяние, които могат да изчезнат.

Чл. 56. Във важни случаи на престъпления, в които съдията за маловръстни намери за нужно, освен дознание, може да нареди да се произведе предварително следствие от съдия-следовател.

Относно престъпните деяния, които се наказват със строг тъмничен затвор не по-малко от пет години, предварителното следствие е задължително. Но в тези случаи съдията за маловръстни може да ограничи следствието върху разлика на обвиняемия, разпита на по-важните свидетели, вземане на мерки за неотклонение или извършване оглед или освидетелствуване.

Чл. 57. Когато в района на съда за маловръстни има повече съдии-следователи, съдията за маловръстни може да иска от председателя на областния съд да определи един от тях, комуто да възлага предварителните следствия за маловръстни.

Чл. 58. Съдията за маловръстни се удостоверява за самоличността на маловръстния, като събира и сведенията, означени в чл. 14.

Той може да събира тези сведения непосредствено или чрез съдебните наставници, полицейските органи или чрез отделно натоварено лице, от общинските или полицейските власти, от учителите, от свещениците, от домашни или други лекари, които познават физическото и психическо състояние на маловръстния, от лицата, при които той е работил, от наемодателите и съседите, от дружествата за покровителство на маловръстни, от такива за борба с детската престъпност, от сиропиталицата, от възпитателни заведения, които се занимавали с него, и други подобни.

Чл. 59. Съдията за маловръстни, съдебните наставници, полицейските органи или отделно натоварените лица могат да призовават в качеството на свидетели родителите, настойниците, лицата, под надзора на които маловръстният се намира, и въобще всички длъжностни и частни лица, които могат да му дадат нужните сведения, указания и данни.

Чл. 60. Ако обстоятелствата не налагат противното, съдията призовава, заедно с маловръстния, единия или двамата от родители, настойника му или лицето, под покровителството на което се намира.

В случай на нейвка на маловръстния, ако родителят, настойникът или лицето, под покровителството на което се намира, призовани заедно с него, не докажат, че те не са отговорни за нейвката на маловръстния, съдията може да ги накаже окончателно с глоба до 2.000 лв. или запиране до 15 дни.

В случай на нужда съдията може да разпореди за довеждане на маловръстния, както и на родителите му или неговия настойник, под стража и без предварително призоваване.

Чл. 61. Задържаните от полицията маловръстни трябва да бъдат представени незабавно на съответния съд за маловръстни.

Когато това не е възможно поради изключителността на случая или поради наличността на важни съображения, полицейската власт може да ги задържи под стража. Продължителността на това задържане не може да трае повече от 24 часа.

Съдията за маловръстни или прокурорът може да разреши да се продължи задържането до 10 дни.

## Глава IV

### Мерки за неотклонение

Чл. 62. Съдът за маловръстни определя една от следните мерки за неотклонение:

а) писмено задължение от маловръстния, че ще се яви пред съда когато бъде повикан и че няма да се отдалечава без разрешение от мястото, в което живее;

б) писмено задължение от маловръстния да се явява лично пред съда, съдебния наставник или полицията в определеното време;

в) оставяне в семейството му или у тези лица, при които е бил дотогава, като се постави под надзора на съдебния наставник или полицията;

г) залог или поръчителство, до представяне на които маловръстният се задържи във възпитателно или поправително заведение;

д) домашно задържане;

е) временно поставяне във възпитателно заведение.

Чл. 63. Съдът за маловръстни може да вземе и измени гореозначените мерки във всяко време на производството.

Взетата мярка запазва действието си до започване изпълнението на присъдата, ако съдът не постанови другояче.

Чл. 64. Когато не може да се вземе една от означените по чл. 62 мерки за неотклонение поради голямата нравствена поквара на маловръстния, опасния му характер, незавърденото му местожителство, опасността да скрие дирите на престъплението, липса на благонадеждно лице, сродник, дружество или учреждение, които да го приемат, или поради други важни съображения, съдията за маловръстни може да задържи маловръстния предварително в поправителен дом.

Продължителността на такова задържане не може да надмине един месец. Във важни случаи въззвиянят съд за маловръстни може да продължи това задържане за срок до три месеца.

Поради отдалеченост на поправителен дом, маловръстният може да се задържи в затвор, но съвършено отделно от другите пълно-

летни затворници, и се постави под специално установен от управлението на затвора режим.

Чл. 65. При изключителни обстоятелства, за които се говори в чл. 17, алинея първа, чл. 56, алинея първа, и чл. 64, алинея първа, и ако това е необходимо, мярка за неотклонение може да бъде взета и от съдията-следовател. Той обаче е длъжен чез забрана да уведоми за това съдията за маловърстни, който веднага встъпва в своите права и задължения относно маловърстния.

В такъв случай определената от съдията-следовател мярка може да бъде изменена от съда за маловърстни.

## Глава V

### Прекратяване на производството

Чл. 66. Съдът за маловърстни, след като вземе пред вид данните по произведеното дознание или следствие и намери, че не е валице престъпно деяние, простишка или друг случай, за които се говори в чл. 3, или че деецът е неизвестен, както и в случаите, предвидени в чл. 11 от закона за наказателното съдопроизводство, прекратява преписката или следствието с кратко мотивирано определение и отменява взетата за неотклонение мярка.

## Глава VI

### Обжалване действията по дознанието и предварителното следствие

Чл. 67. Жалби против действията на полицията, съдебния наставник и отделно на товарените по чл. 53 от този закон лица, извършени в течение на полицейското дознание и предварителното следствие, могат да се подадат до съда за маловърстни от пострадалия, маловърстния или неговите родители, настойник или лице, на което принадлежи надзорът върху него.

След събиране нужните данни от лицето, чинто действия се обжалват, съдията за маловърстни се произнася по жалбата в разпоредително заседание.

Това определение не подлежи на обжалване.

Чл. 68. Действията на съдията за маловърстни по определяне мерки за неотклонение на маловърстни могат да се обжалват от пострадалия, маловърстния или неговите родители, настойник или лице, на което принадлежи надзорът върху него, пред апелативния съд за маловърстни.

Последният се произнася по жалбата в тридневен срок от постъпването ѝ в разпоредително заседание.

Определението на въззвания съд за маловърстни не подлежи на обжалване.

Чл. 69. С правата по чл. 68 се ползват и: свидетелите, вешите лица, съдебните наставници, поемните лица, родителите, настойниците и други лица, които се призовават при предварителното следствие, относно взетите спрямо тях мерки или определените им наказания.

Чл. 70. Обжалването, за което е реч в членове 67 и 68, не спира нито изпълнението на мярката, нито по-нататъшните действия по производството.

Чл. 71. Определението, с което се прекратява преписката или производството по чл. 66, може да се обжалва в двунеделен срок от узнаването му пред апелативния съд за маловърстни от пострадалия, родителите, настойника или лицето, под чийто надзор се намира маловърстният.

Определението на въззвания съд за маловърстни не подлежи на обжалване.

Когато жалбата на гореозначените лица се уважи, обжалваното определение се отменя и производството се изпраща на друг, най-близък, съд за маловърстни, за да му се даде по-нататъшни ход.

Чл. 72. Съдът за маловърстни може винаги да възобнови прекратеното производство, ако се откроят нови обстоятелства, оправдавщи възобновяването.

Чл. 73. Призоваването на свидетелите, вешите лица и други лица, както при предварителното следствие, така и при съдебното длане, става по реда на закона за наказателното съдопроизводство.

За неоправдана няявка съдът за маловърстни налага определение в закона за наказателното съдопроизводство наказания, които могат да бъдат отменени от съдия при условията и реда, означени в същия закон.

Във важни и особено бързи случаи съдът за маловърстни, заедно с призовката, може да нареди довеждането под стража на призоваемото лице, ако има съмнение, че последното няма да се яви доброволно.

Задържането може да бъде отменено поради извинителни причини.

Чл. 74. Ако в течение на предварителното следствие се окаже, че маловърстният няма здрав ум или страда от умствено разстройство, съдът за маловърстни може да го освидетелствува чрез един или няколко лекари-специалисти или да го постави под наблюдение в съответно за това заведение.

След извършването на освидетелствуването и съобразно неговия резултат съдът за маловърстни постъпва по правилата на чл. 170 от наказателното съдопроизводство.

## Глава VII

### Съдебно производство

Чл. 75. Съдът може да пристъпи направо към съдебно дирене, без да произвежда дознание или предварително следствие, с изключение на случаите, означени в чл. 56, алинея втора, от този закон.

Чл. 76. На съдебно дирене подлежат не само слушаите, в които маловърстният е извършил престъпно деяние, но и тези на простишка, за каквато се говори в чл. 3 на този закон, когато е изложен на нравствена поквара.

Чл. 77. Съдебното дирене има за цел не само установяването на извършеното деяние, но и на очеви обстоятелства, които позволяват да се определят мерките, които най-много подхождат на маловърстния, на неговото бъдеще и на нравственото му развитие.

Чл. 78. След съвршване на предварителното следствие, ако се произвежда такова, съдията съобщава на маловърстния, било в призовката, било с отделно съобщение, в какъв състои повдигнатото срещу него обвинение, списъка на свидетелите, които ще се призовават при разглеждането на делото, и членовете на закона, по които се преследва.

Съдията съобщава и в призовката или с отделно съобщение на бащата, а в нетово отсъствие — на майката или на настойника, или на лицето, под надзора на което се намира маловърстният.

Чл. 79. В седемдневен срок от връчване на призовката или особеното съобщение на лицата, означени в чл. 78, маловърстният или баща му, или в нетово отсъствие майка му, или друго от означените лица може да подаде писмено възражение против обвинението, като посочи доказателствата и адресите на лицата, които иска да бъдат призовани. Обстоятелствата, които тези лица ще установят, трябва да бъдат изложени във възражението.

От посочените лица се призовават само тези, които ще установят обстоятелства, имащи значение по делото.

Чл. 80. Свидетелите, непосочени в определения от закона срок и доведени в съда, се разпитват, ако съдът признае, че показанията им ще имат значение по делото.

Чл. 81. Съдът може и по свой почин, ако признае за нужно, да призове допълнително свидетелите и събере други доказателства.

Чл. 82. Ако съдът намери, че, поради отдалеченост на местопреставането или поради други важни причини, някои от свидетелите и вешите лица не могат да се явят, то разпорежда, щото те да бъдат предварително разпитани по делегация от местния съдия за маловърстни, околовийски или областния съд.

Чл. 83. В определения ден за разглеждане на делото и на определеното място се призовават: маловърстният, родителите му, а при ненамирането им в тяхното местожителство — съответното лице измежду тези, означени във втората алинея на чл. 78, ако местожителството им е известно и не е много далеч, свидетелите и вешите лица.

Родителите или настойникът се призовават в съда при разглеждане на делото, макар и да не са били по-рано разпитани или макар и да не се разпитват във съдебното заседание.

Чл. 84. Съдът може да не призове един или двамата родители или настойника на маловърстният, ако тяхното явяване в съда е съпроводено със големи неудобства или нежелателно по каквито и да е съображения. В такива случаи съдът призовава вместо тези лица другого от сродниците на маловърстният, който живее в мястото, където живее маловърстният, или близо до него. Ако липса таък сродник, съдията призовава лицето, под надзора на което се намира маловърстният, и, най-после, при липса на такова лице, в случаи на необходимост, всяко друго лице, което познава маловърстният.

За неявяването си тези лица отговарят както свидетелите.

При неявяването на маловърстният се прилага разпоредбата на чл. 60, алинея втора и трета, от този закон.

Чл. 85. За делата, назначени за разглеждане, се уведомява дружеството за борба с престъпността на маловърстните.

## Глава VIII

### Разглеждане на делата

Чл. 86. Разглеждането на делата на маловърстните трябва да става по възможност в специална зала, отделна от залата за разглеждане на другите наказателни дела. Ако това е невъзможно, делата на маловърстните трябва да се разглеждат в залите на гражданско отделение в дни, в които няма насочени други наказателни дела. Ако и това е невъзможно, делата на маловърстните трябва да се разглеждат след другите наказателни дела най-малко след един час.

Вътрешният вид на специалната съдебна зала, в която се разглеждат делата на маловърстните, ако има такава, трябва да бъде опростен и по възможност да не напомня обикновените съдебни зали.

Чл. 87. При разглеждане на делото могат да присъствуват, освен призованите лица, само близки сродници (чл. 540 от наказателния закон), представители на властта, лица от съдебното ведомство, адвокати и членове на признати от Министерството на вътрешните работи и народното здраве дружества за борба с престъпността на маловърстните.

Съдът може да допусне и присъствието на лица, които имат научен интерес към тези дела.

Съдът може да разгледа делото и като ограничи или изключи присъствието на горепоменатите лица.

Съдът може да постъпи по същия начин и при произнасянето на присъдата.

Чл. 88. Лица, неизвършили 21 година, могат да присъствуват в залата през време на съдебното заседание само при разглеждането на делото, по което те са призовани, и то само в течение на времето, през което тяхното присъствие е необходимо.

Чл. 89. При разглеждането на делото трябва да присъствува маловърстният. Но ако показанията на свидетелите и на другите призовани лица или заключенията на вешите лица, или обясненията на защитата могат да окажат вредно влияние върху маловърстният, съдът може да го отстрани от съдебната зала, докато трае тази част от съдебното следствие.

Съдът може да съобщи на маловърстният въпросите и отговорите, дадени в нетово отсъствие, както и представените в това време

ме против него доказателства, когато той намери, че това е в интерес на маловръстния или на производството.

Чл. 90. Ако маловръстният отсъствува при разглеждането на делото, съдът може да го разгледа и в негово отствие, ако намери, че това е от полза за маловръстния и ако престъпното деяние, за което е привлечен да отговаря, се наказва с тъмничен затвор или друго по-леко наказание.

Чл. 91. След свършване на съдебното дирене и изслушване на защитата съдът се произнася с присъда, когато се отнася до наказуеми деяния и в случай на чл. 49, или с постановление, когато се отнася до престъпка или за предизвикане от нравствена поквара.

Чл. 92. Забранено е да се съобщават в печата, без разрешение от съда за маловръстни, каквито и да е данни за деянията на маловръстните както преди, така и след образуване на делото.

В случай на разрешение от съда означението на името на маловръстния става само с началните му букви.

Нарушенията на горните запрещения се наказват с тъмничен затвор до 6 месеца и с глоба 5.000 л. или само с едното от тези наказания.

## Глава IX

### Обжалване на присъдите

Чл. 93. Присъдите на съдилищата за маловръстни подлежат на въззвинено обжалване пред съответните апелативни съдилища за маловръстни.

Не подлежат на обжалване присъди, с които е наложена глоба до 2.000 лв.

Постановленията на съдилищата за маловръстни подлежат на въззвинено обжалване пред съответните апелативни съдилища за маловръстни само ако са наложени възпитателни мерки по чл. 10, точка 5, букви б, в, г, и точка 6 от същия закон.

Чл. 94. Обжалването на присъдата или постановленията, издадени от съда за маловръстни, не спира изпълнението им, когато с тях се налагат възпитателни мерки.

Съдът за маловръстни, както и въззвиният такъв, могат да отложат привеждането в изпълнение на определената възпитателна мярка до влизане на присъдата или постановленето в сила, ако признаят това за полезно.

Чл. 95. Въззвините жалби се подават в двуседмичен срок от дена на произнасянето на присъдата или постановленето.

Чл. 96. Във въззвината жалба трябва да се посочват всички доказателства, като се представят тези, за които това е възможно.

Чл. 97. Прокурорът при областния съд може да подава протест против присъдите или постановленията на съда за маловръстни.

Въззвинни жалби могат да подават и бащата, наставникът и лицето, под надзора на което се намира маловръстният, даже въпреки явното нежелание на последния.

Чл. 98. Маловръстният и посочените в чл. 83 лица се призовават в съда за разглеждане на делото.

Неявяването им не спира разглеждането на делото, освен ако се признае за необходимо тяхното явяване.

Свидетелите и вешите лица, разпитани от съда за маловръстни, не се призовават във въззвинения съд, освен ако това е необходимо за разяснение или за установяване нови обстоятелства.

Призоваването на нови свидетели и вешти лица, посочени във въззвината жалба, се допуска, когато апелативният съд за маловръстни признае, че техните показания и заключения се отнасят до обстоятелства, които имат съществено значение за делото.

Чл. 99. Въззвините жалби се разглеждат от апелативните съдилища за маловръстни по правилата за съдилищата за маловръстни.

Чл. 100. Въззвиният съд може или да потвърди присъдата или постановленето на съда за маловръстни, или да ги измени, или да ги отмени, като укаже какво постановява вместо тях.

Чл. 101. Присъдите, постановленията и определенията на въззвините съдилища за маловръстни не подлежат на обжалване.

## ОТДЕЛ IV

### Глава I

#### Изпълнение

Чл. 102. Присъдата и постановленето, след като встъпят в законна сила, незабавно се изпълняват.

Чл. 103. Разпорежданията за привеждане в изпълнение на присъдите и постановленията се правят от съдията за маловръстни.

Чл. 104. Лицата, на които е надлежено изпълнението на наказанието, трябва да притежават педагогически познания и по възможност нужните за тяхната дейност познания от психология и психиатрия.

Чл. 105. Изпълнението на наказанието трябва да става така, че да действува поправително и възпитателно.

Чл. 106. Производителният труд е задължителен както в поправителния дом, така и във възпиталището, в които се ureждат земеделски стопанства, занаятчийски работници и други.

Чл. 107. Ако маловръстните са поставени в затвор, поради неизвестност да бъдат настанени в поправителен дом, то те се държат съвсем отделно от възрастните затворници.

Чл. 108. Настанените в поправителен дом или възпиталище маловръстни се държат в общи помещения; те могат да се държат единично, само ако това е необходимо, което определя директорът на поправителния дом или възпиталище.

Маловръстният може да се държи поединично повече от три месеца само със съгласието на лекаря на поправителния дом или възпиталище.

Чл. 109. От правилото за незабавно изпълнение на присъдата и постановленето се допускат изключения:

1) в случаи че маловръстният страда от болест, която пречи на изпълнението на присъдата;

2) когато маловръстният е осъден на наказание или възпитателна мярка и съдът намери, че незабавното им изпълнение би било вредно за маловръстни.

Чл. 110. Осъденият, спрямо когото изпълнението е отложено през срока на възпитанието, се намира под надзор на съдията за маловръстни.

Съдията упражнява този надзор непосредствено или чрез съдебния наставник, който трябва да постъпва съгласно с упътванията на съдията.

Съдията трябва да се уведоми незабавно, ако маловръстният измени своето местожителство, ако умре, ако е тежко болен, ако напусне без позволение лицето, под чийто надзор се е намирал дотогава, или ако има други обстоятелства, които изискват съдебно разпореждане.

Чл. 111. Ако местожителството на маловръстният се намира извън седалището на съда, то надзорът върху осъдения, спрямо когото изпълнението е отложено, се извършва от съда за маловръстни, в района на който се намира местожителството на маловръстни, за което книжата с нужните сведения се изпращат на съответния съдия.

Същите разпореждания прави съдът за маловръстни, ако осъденият впоследствие промени местожителството си.

Чл. 112. Когато маловръстният е осъден на наказания и възпитателни мерки и ако от поведението му през време на изпълняването се окаже, че той се е поправил и не се нуждае вече от възпитание, съдът може да отмени прилагането на възпитателни мерки.

Чл. 113. За съдебните разноски по делата на маловръстните важат разпорежданията на членове 617—638 от закона за наказателното съдопроизводство.

Чл. 114. Когато изпълнението на постановлението не изисква съдействието на други лица, като предупреждение на маловръстният да се поправи за въ будеще, даване от маловръстният обещание, че ще се поправи, мърене, възлагане на маловръстният особени задължения, като искане прошка от пострадалия, редовно явяване през известно време пред съдията за маловръстни и пред съдебния наставник, задължаване да постъпи някъде на работа, забрана да употребява тютюн и спиртни напитки, забрана да посещава кърчици, кино, танцуvalни салони, увеселителни и други подобни заведения и места, то изпълнението се извършва непосредствено от съдията за маловръстни.

Чл. 115. Когато маловръстният се настанива във възпиталище или се предава на частно лице за възпитание, съдията определя размера на издръжката, като при нужда сумите се предплащат от държавата.

Този размер може да бъде изменян от съдията съобразно с променилите се обстоятелства.

Чл. 116. Ако маловръстният и неговите родители са състоятелни, то издръжката за прехрана и възпитанието му се плаща по наполовин от държавата и община по местожителство на маловръстни.

Държавата и община имат право да изискват обратно заплатата сума по издръжката и възпитанието на маловръстни от самия него или от лицето, което по закона или по съгласие дължи неговата прехрана, ако те са състоятелни или станат състоятелни.

Дължимата сума се събира по реда на събиране преките данъци.

Чл. 117. От възнаграждението, което маловръстният получава за труда си, съдията определя не повече от една трета от същото да се дава нему за нуждите му, а останалата част се запазва, за да му се предаде при освобождението.

Чл. 118. Когато съдията намери за нужно да постави маловръстни в поднадзорна свобода, той възлага на съдебния наставник да се грижи за неговото поправяне.

Чл. 119. При изпълнението на възложение му надзор съдебният наставник влиза във връзка с маловръстни и родителите му, посвещава съседите и другарите му, разпитва учители, лекари и свещеници, посещава възпитателното заведение, в което се е намирал или намира маловръстният, събира сведения за миналото му, наблюдава сегашното му поведение и живот и представя най-малко един път в месец на същия кратко изложение върху моралното и материалното положение на маловръстния.

## Глава II

### Вписване на присъдата в бюрото за съдимост

Чл. 120. Извличение от влязлата в законна сила присъда се изпраща в бюрото за съдимост за вписване. Не се изпращат в бюрото за съдимост постановленията.

Чл. 121. В бюрото за съдимост се изпраща и присъдата, по която е отложено изпълнението, като за това се прави специално бележка.

Чл. 122. Ако против маловръстния не е възбудено наказателно преследване, което да се е свършило с осъждане в срока за изпълнение, осъждането не се вписва вече в свидетелството за съдимост, независимо от нуждата, за която се иска последното.

Чл. 123. Всеки маловръстен, осъден за наказуемо деяние, може да поиска от съда за маловръстен да не се вписва осъждането му в свидетелството за съдимост.

Чл. 124. Молбата се подава от осъдените на настаниване в поправителен дом само след три години от освобождението им от последния, а от осъдените на настаниване във възпиталище — една година от освобождението им от възпиталището.

Чл. 125. За да се произнесе по молбата, съдията събира сведения относно поведението на осъденния както след освобождението му

от поправителния дом или възпиталището, така и през време на съдимето му в последните.

Съдията, след като изслуша осъдения или защитника му, се произнася окончателно, като има пред вид доколко ще бъде полезно уважаването на искането.

Ако съдията не уважи молбата, ново искане може да се направи само след две години.

Чл. 126. Ако съдията уважи молбата на осъдения, той разпорежда до бюрото за съдимост да не се отбелязва занапред осъждането на маловърстния в свидетелството за съдимост.

## ОТДЕЛ ПЕТИ

### Подпомагане нуждаещите се маловърстни

Чл. 127. На съдилищата за маловърстни се отпуска кредит, от които се подпомагат нуждаещите се маловърстни.

Чл. 128. Оправдаването на помощите, които съдът за маловърстни отпуска, става чрез разписка от подпомогнатото лице.

## ОТДЕЛ ШЕСТИ

### Преходни наредби

Чл. 129. Настоящият закон влиза в сила една година след обнародването му.

Министърът на правосъдието може, с обнародване в „Държавен вестник“ заповед, да ограничи за срок до три години прилагането на този закон само за част от територията на царството.

Чл. 130. Всички дела срещу лица, които не са навършили 17 години до влизане в сила на този закон и по които не са издадени влезли в законна сила присъди, се изпращат за разглеждане пред надлежния съд за маловърстни.

Чл. 131. След влизане на този закон в сила изпълнението на наказанието срещу лица по-млади от 12 години се спира, като се предостави на съда за маловърстни да замени наказанието с възпитателни мерки.

Чл. 132. Този закон отменява всички закони, които му противоречат.)

**Председателствуващ д-р Петър Късевинов:** Има думата народният представител г-н Димитър Пешев.

**Димитър Пешев:** (От трибуна) Г-да народни представители! Сезирани сме с един законопроект, който в нашата съдебна система ще има своето място. Трябва действително да се подпомагат съдии и съдиищи на правосъдието за идеята, която е имал, и за готовността да осъществи едно отдавнашно желание на всички просветени юристи, които са търсили начини и средства за ефикасна борба с престъпността в България. Може би тази реформа е даже малко закъсняла, но все пак във времето, което сега живеем, тя ще има да изиграе своята голяма роля, защото ще запълни една празнота, която се чувствува от всички, които отблизо следиха и наблюдаваха развитието на правосъдното дело и констатираха дефектите, които се проявяваха в него.

Г-да народни представители! Вярно е, че досега частна инициатива, която да се занимава с проблемите, които са предмет на този законопроект, в България не липсваше. Ние имахме известното „Дружество за борба с детската престъпност“ — дружество което разви една плодотворна дейност и което издигна близо до София един монументален паметник за подслон за малолетните престъпници, изпаднали в състоянието на осъдени вследствие на провинения пред закона. Ние имаме подобни инициативи и в Пловдив, и в Русе: в Пловдив — един патронаж, който играе приблизително такава роля, каквато играе софийското „Дружество за борба с детската престъпност“, и в Русе друго дружество, което си е поставило същата цел и доста сполучливо я преследва и постига.

Г-да народни представители! В нашия наказателен закон има и сега известни постановления, които са наченките на онези реформи, които сега се предлагат с законопроекта. В чл. 57 се предвижда назнаняването във възпиталища на малолетните престъпници, които за дадени провинения пред закона получават своето наказание, кое то, съгласно разпоредбите на този член, те трябва да изтърпят във възпиталище — едно пожелание, което обаче досега никога не е било прилагано поради това, че не са били организирани такива възпиталища. Следователно съдилищата бяха в невъзможност да приложат тези наказания поради липсата на възпиталища. Сега възможността да се надявам, че в срока, който законопроектът предвижда, министърът на правосъдието ще организира вече тези нови институти, възпиталища и поправителни домове, в които младите осъдени граждани ще понесат наказанието с неговите последции и същевременно ще имат възможност да излязат от тях все пак като порядъчни граждани, годни да живеят в обществото и да бъдат полезни за това общество.

Възрастът е само да обсъдим тази реформа, да я направим практически приложима и, главно, да я съобразим с общата система, която е възприета у нас, да я съобразим с големите цели, които държавата си поставя в тези моменти, които живеем.

Г-да народни представители! Не се касае само до една обикновена реформа, която се касае до запълване на една празнота, но до отповядане на една нужда, която действително досега не беше задоволена поради това, че средствата, които се предвиждаха в закона, не бяха достатъчни, не бяха ефикасни и не бяха съобразени с нуждите и духа на времето. Никоя реформа и никое мероприятие от наказателен характер не би било добре посрещнато от нас и не би било обществено полезно, ако то не е включено в една обща система, ако не е съобразено с една основна идея и ако то не е издържано от гледище на принципите, които сега са възприети и които се следват от общата политика. Г-да народни представители! Ние ви-

наги сме подчертавали от тази трибуна, че само едно координирано управление, едно управление, което знае какво иска, което си поставя ясно целите и което върви по строго определени пътища към тези цели, само това управление може в края на краишата да бъде действително полезно и да отговори на нуждите на народъ и на държавата. И затова, г-да народни представители, когато ние говорим сега за една реформа, която ще запълни една празнота в съдебното устройство на страната, първият въпрос, който трябва да си поставим, е, дали тази реформа отговаря на принципите на управлението, което поддържаме сега, на идеологията, която ние винаги сме поддържали, дали реформата ще издържи критиката, на която ще бъде подложена, и дали ще отговори на нуждите, за които се създава.

И ето, г-да народни представители, слага се следователно въпросът за съдебното устройство, за съдебната организация и за общи условия, на които тя ще трябва да отговори, за да може действително да бъде на високата на положението, на което трябва изобщо да се намира съдебното устройство в съвременната държава. Ние не смятаме — все пак лично аз не смятам — че съдебното устройство, така както то е установено с закона за устройството на съдилищата, отговаря на всички нужди на момента и че то е съвършено от всяка точка здраво. Далеч сме още от това положение, за да можем да кажем, че действително съдебното устройство у нас все още е съвършено, че то задоволява нуждите и че следователно няма какво повече да се желае в него. Напротив, аз смятам, че и г-н министърът на правосъдието е съвършил тази нужда и, доколкото ми е известно, работят се реформи с цел да се отстраният някои неудобства, да се поправят някои грешки и да се създадат по-добри условия за правораздаването в страната. Може би ще трябва да очакваме по-благоприятни моменти за една такава реформа, защото не всеки момент и не всяко време е благоприятно за основни реформи, особено когато се касае за правосъдна такава. Правосъдната организация е сама по себе си една консервативна организация. Тя не трябва да бъде бутана и когато трябва, и когато не трябва. С особено внимание ще трябва да се отнесем към проблемите на правораздаването, защото това е една област деликатна, една област, в която най-лесно може да се изпадне в изкушението да се събърка, една област, в която внимателното отнесение е една върховна необходимост, за да не се изпадне в прещки, които сигурно утре може да бъдат фатални с лошите си последици. Аз очаквам да се поправят известни грешки даже, които се допуснаха от Народното събрание с последното изменение на закона за устройството на съдилищата. Преди близо две години изменихме закона по един начин, че се допуснаха известни грешки и лошите последици на тези прещки също съм, че самият министър на правосъдието чувствува, защото, вместо да се изпълне нивото на правосъдието и на съдийския кадър, ние станахме причината то да слезе с няколко степени по-надолу, и вместо да задоволим нуждите, които се слагат от живота, то се отдалечава от тази цел. Ние ще трябва да поправим, г-да народни представители, тези дефекти, допуснати в миналото. Признавам, че това е реформа лична, че към нея трябва да се пристъпи в удобни моменти, каквито може би не са сегашните. Но във всеки случай това не трябва да се изпуска из пред вид, ако искаме действително да направим тази реформа, която в този момент се налага.

Г-да народни представители! Може би и в материалното право — и специално в областта на наказателното право — се налагат реформи, за да се достигне до ново ниво, на което е стигнал животът, и да може да се отговори на нуждите, които се проявяват всеки момент в този живот. Наказателното право у нас не е кодифицирано; наказателното право често пъти си служи с откъслечни закони, с нововъведения, в които няма система. Откъслечни наказателни норми се предвиждат в разни закони, които се преплитат, които сами по себе си често пъти се изключват и при приложението им се повдигат толкова много контравери, толкова много спорове, че често пъти съдебните органи, които ги прилагат, изпадат в не-доумение. Една кодификация на тази материя се налага, за да може безсистемността в наказателното право да бъде отстранена и да се стигне до една стройна система в наказанията; да се изключат всички норми, които си противоречат и които са далеч от нуждите, на които ще трябва да се отговори в момента.

Г-да народни представители! Моментите сега недигат до нужда да бъдат преследвани и наказани много деяния, които досега не изглеждаше нито да е наложително, нито да е актуално да бъдат преследвани. Ние имаме, специално в областта на стопански живот, нови положения, които се нуждаят от наказателни санкции. Ние имаме стопански саботаж, имаме стопански шпионаж. Ние имаме нови трудови закони, които се нуждаят от по-ефикасно покровителство. Ние имаме колективни договори, които представляват един крайгъден камък на режима сега и които не са достатъчно покровителствани от санкции, пред вид на това, че са една материя, която още не е достатъчно изяснена, не е достатъчно обхваната от наказателно-правна регламентация.

Ето, г-да народни представители, въпросът, които държавникът и общественикът постепенно ще си сложат, за да ги обхванат в една обща система, която ще се постави в основата на нашето наказателно правораздаване.

Но нека оставим тези реформи, г-да народни представители, за по-удобни моменти. Аз искам само да подчертая тази нужда и да я поставя като един проблем на бъдещето — проблем, който все пак ще трябва да бъде поставен на разглеждане, на проучване, на събиране на материали, та утре, когато се постави неговото разрешение, да бъде подгответ и да му се даде едно разрешение всеобхватно, което да изключи прещките, които досега често пъти са били допусканни.

Г-да народни представители! Законопроектът, който е сега предмет на разглеждане, си поставя една действително по-ограничена задача — да уреди наказателните преследвания и съдевето на ма-

ловръстните — една материя, която г-н министърът на правосъдието е счел за необходимо да мотивира защо тя трябва да бъде под ведомството на Министерството на правосъдието. Защото той чувствува, че по своя обхват това е една материя, която надхвърля границите на ведомството на Министерството на правосъдието. Въпросът за малолетните престъпници, въпросът за възпитанието на тези малолетни граждани, въпросът за предотвратяването на престъпността, както това се определя в членове 3, 14, 38 и т. н., представляват очевидно една материя много по-обширна, отколкото е място за дейността на педагога и социолога, а след това на юриста. Юристът със своя школуван ум, с умението си да прилага нормите, ще дойде да ги приложи, обаче след като педагогът е съbral своите материали, след като е определил нуждата да се предотврати престъпността или поради извършването на престъпление от един малолетен, да не се създаде един престъпник в бъдещето вече като пълнолетен гражданин.

И затова, г-да народни представители, характерът на тази дейност налага третиране, което според мене законопроектът не разрешава правилно. Аз не намирам, че формулиите, които законопроектът е възприел от организационно гледище, са напълно сполучливи, най-малко, отговарят на нуждите, които законопроектът си е поставил за цел да задоволи. Г-да народни представители! Каеат се, според системата на законопроекта, до специални съдилища или втора инстанция — при апелативните съдилища; които ще бъдат съвързани органически с тези съдилища, и не само персонално свързани. Не само съдиите, които ще раздават наказателно правосъдие, ще изхождат от обикновените съдийски среди, но те ще работят с духа и менталитета, които царят в обикновените съдилища и, по всяка вероятност, ще прилагат методите и разбиранията, които съдиите по необходимост прилагат, когато обикновено раздават правосъдие.

Г-да народни представители! Аз смяtam, че това няма да бъде в духа на нуждата и на целите, които законопроектът си поставя. Ако отнемем тези съдилища организационно малко повече от обикновените съдилища; ако им дадем малко повече самостоятелност, г-н министре; ако в тези съдилища привлечем и хора, които не са толкова стоги юристи, които гледат с по-голяма свобода и с по-голяма широта на действията и фактите, които разследват, мене мисле, струва, че ние ще бъдем по-близко до целите, които закръно-проектът си поставя.

Аз повдигам най-напред въпроса: тия съдилища да бъдат организационно отделени от обикновените съдилища, защото вие фактически ги свързвате — при заместването на съдиите, в канцеларско отношение, при назначаването на съдиите и т. н. Фактически в състава на новите съдилища ще имаме същите съди, които раздават правосъдие и в обикновените съдилища и които в даден момент само ще получат назначение в тези специални съдилища за маловръстни, от които ще могат да преминават в кариерата, в обикновените съдилища. Това преплитане, това минаване от едни съдилища в други, ще донесе резултати, които не са желателни. И мене ме е страх, че ще се изроди основната идея на законопроекта и ще се дойде до положения, които тъкмо ние искахме да избегнем с законопроекта. Нека да отнемем тези съдилища, нека им дадем друг дух и друг менталитет, нека по състава си тези съдилища малко да се отдалечат от съставите на нашите обикновени съдилища, защото само така ще бъдем в хармония с истинските цели, които се преследват с законопроекта.

Г-да народни представители! Аз поставям във връзка с тази идея и следния втор въпрос: уместно ли е, целесъобразно ли е този съд за маловръстни престъпници да бъде едноличен? На този въпрос аз отговарям веднага отрицателно. Според мене този съд трябва да бъде обезателно колегилен, защото колегиалният съд почива предимно върху идеята на обсъждане в по-широк кръг на даден въпрос, в проучването му да участват повече души със своя мотиви и със свое сърце, защото се смята, че няколко души по-правилно ще разрешат въпросите и по-лесно ще се доберат до истигната.

Г-да народни представители! Тук има и нещо повече. Каеат се до една задача, която е много деликатна, която има досег както с нормите на закона, така и с психологията на човека, която има досег с психологията на детето, с неговото развитие, с неговата наследственост, с влиянието, под които то изпада по силата на нещата, с въздействието, което упражнява върху него улицата и семейството, с различните идейни течения, които могат да му повлияят и т. н. и т. н. Законопроектът обхваща в чл. 3 всички тези не само извършени престъпни деяния и нарушения на закона в един или друг смисъл, но обхваща и всички простъпки, които издават склонност на маловръстния към престъпление. Следователно тия състави или тия съд ще се занимава и с онния прояви на детето, които не са престъпни, но които издават в него една престъпна наклонност и които следователно в даден момент при благоприятни условия могат да го тласнат към бедната на престъплениято, както и с онния маловръстни, които, макар и да не са извършили такива деяния, са изложени на нравствена поквара, поради околната среда, в която живеят. Значи, този съд ще бъде съзират и със съдбата на едно дете, на един маловръстен, вследствие на това, че той може да се намери в такава среда, която евентуално да го тиши към престъпление, без да има каквато и да е престъпна наклонност, каквато и да е престъпна проява, каквито и да е лоши качества. Съдът ще прецени, че детето се е намерило в среда, която може да го тиши към престъпление и следователно като изразител на върховната воля на държавата съдът ще реши да запази младежа като чист гражданин, като полезен сътрудник на обществото; ще му наложи известни ограничения, за да отстрани опасността, в която се

намери. Г-да народни представители! Виждате каква деликатна задача съдът и колко малка връзка има тая задача със строгата задача на юриста, който има да установи обстоятелствата и фактите, да установи кое е вярно и кое не е вярно и да ги подвежда под нормите на закона. Виждате колко далеч е едната от другата дейност.

И заради това, г-н министре, аз смяtam, че ще направим грешка, ако тия съдилица бъдат еднолични. Ще направим грешка, даже ако възприемем системата на колегиалния състав на трима души юристи. Аз повдигам тук въпроса, че от състава на тия съд е достатъчно само единият да бъде юрист, разбира се, с житейски опит. Можем да възприемем възрастта, възприета в законопроекта — най-малко 35-годишен да бъде съдия, да бъде семеен, което е гаранция за мъдрост. Но освен председателя юрист, обезателно в състава на съда трябва да има един педагог, човек, който знае законите на развитието на детето и който ще може правилно да пречени простъпките на детето и да им даде съответна правилна квалификация.

Най-после, г-да народни представители, от голяма полза ще бъде ако в състава на съда допуснем вече да влязат и жени. Жената, със своя ум, със свое сърце, със своята естествена склонност на симпатия към детето и младежа, ще бъде извънредно ценен сътрудник в тия съдилица. С нейното съдействие най-лесно ще се доберем до истигната и най-лесно ще съкратим разстоянието между справедливостта и действителността.

Ако успеем да съединим мъдростта на законоведеца с познанията на психолога, с проникновението и сърцето на жената — може да бъде юристка — ще имаме съчетание на качества, чрез които ще се доберем до най-правилно и целесъобразно решение на деликатните проблеми, предмет на дейността на тия съдилица у нас.

Разбира се, мястото на тия съдилица е в Министерството на правосъдието. Но по естеството си тяхната дейност съществено се различава от обикновената дейност на съдилищата. Ако бъде възприет един нов елемент в тяхната организация, в техния метод на работа, сигурно ще бъдем на правилен път и ще можем по-правилно да тласнем тия съдилища по нов, истински творчески път.

Да се пазим от рутината в съдилищата, защото, ако тия нови институти с нови задачи попаднат в тази атмосфера, в която се развива сега нашето обикновено правосъдие, рискуваме да се изродят тая система и утре да се изправим пред съдилища, които ще имат за задача да раздават може би по-бързо правосъдие, да налагат може би по-меки санкции, но във всеки случай едно правосъдие, което няма да външи в същината на работата и няма да даде резултатите, които преследваме.

Г-да народни представители! Обществото, държавата си поставя сега задачи и цели съвсем различни от целите и задачите на обществото отпреди 10-15-20 години. Сега вече действително има нещо ново. Имаме нов вятър, нови ценности, които трябва да бъдат пред мер на грижите на закона, на грижите на нашето Събрание. Ние трябва да пазим обществото. Ние трябва да се борим с престъпността. За да можем да се борим ефикасно, трябва да внимаме външното на тая престъпност. Трябва да пресечем корените ѝ. Ние ще се борим с тая престъпност със социални мерки. Като създадем социално благодеяние, ще поемахме престъпниците, които се раждат в средата на безработицата, в средата на фанатизирани политически доктрини. Действително това са едни средства, чрез които можем да пресечем някои от корените на престъпността. Но едно от тия средства за борба е точно този закон. Голяма част от външните престъпници са минали през своята престъпност в детството си. Там са се школували, там са се създали често пъти Един младеж, който е извършил престъпление, без да има вкоренена престъпна наклонност, се изрежда във последствие, по причина, която лежи в начина на неговото третиране досега, в един истински по-голям престъпник. Нека отсега нататък, пресечем тая престъпност. Нека защитим обществото с разумни мерки и нека действително от един наущител на закона не направим непременно престъпник, защото един малък процент от децата, които на млади години са извършили престъпления, в бъдеще се запазват като престъпници в своето пълнолетие.

И затова, г-да народни представители, нека създадем един инструмент, едно учреждение, което ще може да външи правилно и ще може да различи престъпника от онзи, който няма престъпна наклонност. Да създадем благоприятни условия за различаване душата на случайните нарушители на закона от лушата на върдения престъпник. Онзи, който има заложби на престъпност, от младини да го държим в ръцете си, да не му позволяваме да развие до максимум престъпните си наклонности. Ако си поставим тази задача, ако на мерни истиински и правилен път за нейното разрешение, сигурно е, че ние сме направили едно добро дело, ще сме запълнили една съществена празнота в нашето съдебно устройство.

Г-да народни представители! По подробностите на закона нямам намерение да говоря, защото бележки много могат да се направят. Те са обаче от дребен характер и сигурно в комисията, с познанията и мъдростта на господина народния представител, ще могат да се намерят удобните промени, които ще трябва да се направят. Аз обаче не мога да избягна съблазната да предложа също в системата на закона и друго съществено изменение.

Г-н министре! Аз виждам, че Вие сте намерили за необходимо да изключите от тия съдилища и института на прокурорския надзор. Може би тази идея в основата си има нещо правилно, понеже тие пращат тия институти като един sui generis съдилища. Няма засицо прокурорът със свое име на строг блюстител на закона, на един неумолим преследвач на престъпленията да влияе върху психиката на малолетния престъпник. Нека да го поставим в една по-мека, по-топла атмосфера. Защото прокурорът, със своята поза, със свое име на блюстител на закона, често пъти е свързан в представата на престъпника с нещо страшно, с нещо, което по начело

трябва да бъде избягвано и което не може да бъде посрещнато с никаква любов и доверие. Аз разбирам тая идея, но все пак мисля, г-н министре, че задачата, която има прокурорът, и нуждата в организацията на тия институти налага да има едно лице — наречете го прокурор, намерете му някое друго име, не е важно как ще го наречете — но едно лице, което ще стои вън от съда и което ще ръководи до голяма степен всичката тая дейност, която стоят преди постигане на наказателното преследване и след това при прилагането на възпитателните и наказателни мерки, които предвиждат законът. Вие предвиждате например една сложна система на изпълнение на присъдите, защото маловръстният престъпник няма да бъде поставен в затвор, в обикновения смисъл на думата, като му се определи килията и се постави под строгия ред на правилника, като задължителен режим, на който ще трябва да бъде подложен. Не. Ние ще имаме мерки на възпитание, на ръководство, на наблюдение развитие душата на младежа, за да го следим доколко той действително е понесял въздействието, което се преследва с тия възпитателни и наказателни мерки.

И когато вие, г-да народни представители, поставяте такава сложна задача, аз не виждам органа, който ще я следи, аз не виждам органа, който ще отстранява евентуалните пречки и който ще се стреми към тази цел с всичката упоритост, която закона ѝ има, и с всичката преданост, която ще бъде резултат на голямата идея, вложена в този законопроект. Нека да има един изпълнител за тези присъди, нека да има едно лице, което ще преследва целите, които законът си е поставил, което, между другото например ще бъде ръководител на така наречените съдебни наставници. Защото институтът на съдебните наставници — един полезен институт по начало — вие го поставяте под ръководството на съда — една грешка. Съдът няма да бъде в състояние да ръководи едновременно и процедурата, и разследванията, и възбудждането на преследването, и всичките онези процесуални правила, и същевременно след това, в продължение на години, често пъти, да следи за правилното приложение на тази присъда, евентуално даже и вън от възпиталището или поправителния дом. Представлявате ли си Вие, г-н министре, каква обширна дейност има да се развие там, за да можем действително ефикасно да получим резултатите, които преследва този закон? Ами тези съдебни наставници ще имат нужда от ръководство, ще имат нужда в даден момент да получат нареждания, ще имат нужда в даден момент да се ползват с авторитета на властта, за да може да наложат една или друга мярка спрямо онези, които са поставени под техния надзор. Ако имате авторитета на прокурора там, авторитета, да кажем, на съдебния пропечател ли, както щете го наречете — не ми идва сега на ум — ако имате това авторитетно ръководство, което си поставя задачата да изпълнява закона и да постига целите, сигурно е, че и възбудждането на наказателното преследване, и процесуалното пред съда, и изпълнението след това на мерките ще бъдат много по-ефикасни и много по-резултатни, отколкото ѝ сега.

Аз бих желал, в комисията да се помисли по този въпрос и сигурно е, че ще се намери едно решение, което действително ще бъде полезно, без да излезе вън от рамките на системата, която законът предвижда — ще го усъвършенствуваме, за да можем действително да имаме резултатите, които искаме да постигнем.

Г-да народни представители! Аз още един път искам да се поздравим и се, като XXV обикновено Народно събрание, с тази голяма реформа. Това не е малко дело. Това дело действително ще остане записано в анализите на нашата парламентарна дейност като една от най-светлите страници на нашето законодателство. Нека да поздравим също и г-н министра на правосъдието с тази щастлива идея. Нека обаче да покажем, идентите, които аз така набързо искам пред вас, да бъдат обсъдени в комисията. Надявам се, че вие ще намерите, ако не всички, то голяма част от тях, за уместни и полезни и ще ги възприемете. Но обсъждането ѝ въпроса и проникването в същината на тази проблема ще бъде една представка, без която ние не можем да се доберем до правилното разрешение. Не се касае до една чисто правна дейност, не се касае до едно правораздаване в обикновения смисъл на думата, не се касае до налагане на наказания, които ще трябва да бъдат изтърпани — касае ѝ да се издигнат всичките тези мерки до авторитета на едно средство, чрез което самият младеж и неговите близки ще почувствуват нежната прижа на държавата, която няма интерес в никой момент да тика никого към престъплението. Действостта на г-н министра на правосъдието и на г-н министра на

просветата тук щастливо се допълват една друга и аз съм сигурен, че в някои отношения г-н министърът на правосъдието ще намери възможност, чрез закона, да възложи известна дейност и задължения на учителите, на Министерството на просветата, така както ще трябва евентуално да се прибегне до въздействието и на всички обществени фактори, на всички културни среди, на църквата даже, за да може действително цялата тази дейност, която се проявява и в съдилищата, и във възпиталището, и в поправителния дом, и вън в обществото, да се съчетае в една строга система от средства и мерки, чрез които ние ще се помъчим от онези граждани, наклонни да вървят по лошия път, да направим истински полезни сътруници и бъдещи добри граждани на държавата.

Г-да народни представители! Тази благородна цел е само в хуманно отношение да създаде възможност на тези младежи да излязат от една тина, в която са изпаднали, но тя същевременно създава и друга възможност — за ефикасна борба с престъпността. Защото не са само строгите наказания, не са само крутите мерки, не е само въздействието на ужаса, което може да предизвика съдебна дейност в престъпника, които ще премахнат корените на престъплението. Социалните мерки, културните мерки и мерките на възпитанието ще дойдат много по-ефикасно — ако успеят сполучливо да проянкнат до дъното — да допринесат за истинско осъществление на тези проблеми и на истинско премахване на престъпността, така, както това се налага в интереса на гражданите и в интереса на държавата.

Аз, разбира се, с удоволствие ще гласувам за този законопроект — надявам се, че той ще има общото одобрение на нашето Събрание — с пожелание, идентите, които се изказаха тук, да се повярва, че изхождат от добро намерение, от добро желание да създадем един закон, който няма да бъде съвършен, защото е човешко дело, но който все пак повече ще се приближи до целите, които преследваме, цели, които идват да допълнят една правната в правосъдието, и да допринесат за издигането на нравствения урон на наше време, така нужен за великите моменти, които преживяваме. (Председателът ръкопискан)

Председателствующий д-р Петър Късеневанов: Ще положка на гласуване. Ксито г-да народни представители приемат на първо четене законопроекта за съдилищата за маловръстни, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Законопроектът ще отиде в комисията по Министерството на правосъдието.

Дневният ред е изчерпан.

За заседанието утре, сряда, 3 февруари, 15 ч., председателството в съгласие с правителството предлага следния дневен ред:

Одобрение на предложението:

1. За одобрение 2. постановление на Министерския съвет, взето в заседанието му от 18 януари 1943 г., протокол № 5 — относно изселването от България на лица от германски произход.

2. За съвобождаване от акциз, чистия фабричен спирт, които ще се набави през 1943 г. за военни нужди.

3. За ликвидиране временно вносна декларация № 407/530, от 8 април 1940 г., на Ломската митница.

4. За разрешаване на Клоновия съюз на тютюнофабриканците в България да внесат от странство, без заплащане на мита и др., картон и хартия за нуждите на тютюновите фабрики.

Първо четене на законопроектите:

5. За изменение на закона за увеличение на пенсията, плащани от Института за обществено осигуряване по закона за обществените осигуровки.

6. За изменение и допълнение на закона за бюджета, отчетността и предприятията.

7. За изразходване и през 1943 бюджетна година свободните остатъци по някои извънредни бюджетни кредити от минали бюджетни години.

8. За изменение на наредбата-закон за Българската държавна лотария.

9. Второ четене на законопроекта за изменение и допълнение на закона за Българската народна банка.

Които приемат предложението дневен ред, моля, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Затварям заседанието.

(Затворено в 19 ч. 30 м.)

ALEKSANDR ZAGOROV  
Секретари:  
ИВАН МИНКОВ

Началник на Стенографското отделение: ДОНЧО ДУКОВ

Подпредседател: Д-Р ПЕТЪР КЪСЕНЕВАНОВ